



# Griesstätter Gemeindeblatt 7. Ausgabe 2018



Erscheinungstag: 4. November 2018

Termine vom 4. November bis 16. Dezember 2018

Foto: Hilde Fuchs

Inhalt:	Seite
Impressum .....	2
Grußwort des Bürgermeisters .....	2
Aus der Gemeindeverwaltung .....	3-10
• Wir gratulieren .....	7
• Aus der Gemeindebücherei .....	8
• Aus dem Fundamt .....	8
• Aus dem Einwohnermeldeamt .....	8-10
Kirchliche Nachrichten .....	11-14
Aus der Grundschule .....	15-16
Aus dem Kindergarten .....	17-19
Aus dem Dorf- und Vereinsleben (alphabetisch).....	19-31
• Eltern-Kind-Gruppe .....	19
• Freiwillige Feuerwehr .....	30-31
• Gartenbauverein .....	20
• Katholische Landjugend .....	21
• Krieger- und Reservistenverein .....	22-23
• Landfrauen .....	30
• Männergesangverein .....	23-24
• Musikkapelle .....	31
• Schützenverein .....	24
• Sportverein .....	25-28
• Trachtenverein .....	28-30
• Wasserwacht .....	20
Die Ecke für die Jugend .....	32
Aus dem Geschäftsleben .....	32
Kochen, Backen und Genießen .....	33
Griesstätter Direktvermarkter .....	33
Termine und Veranstaltungen .....	33-35
Griesstätter Gemeindekalendar/-blatt .....	35
Private Kleinanzeigen .....	35

**IMPRESSUM:**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Griesstätt und netzteam Systemhaus GmbH  
**Anzeigenleitung/ Redaktion:** netzteam Systemhaus GmbH, Alpenstr. 9, 83556 Griesstätt  
 ☎ 08039/9099-30, Fax 08039/9099-39. E-Mail: [redaktion@netzteam.com](mailto:redaktion@netzteam.com)  
**Chefredaktion:** Hilde Fuchs  
**Auflage:** 1.250 Stück  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Robert Aßmus, 1. Bürgermeister  
**Verantwortlich für den nicht amtlichen Teil i.S.d.P.:** Hilde Fuchs  
 Die Auswahl, Kürzung und Veröffentlichung von Artikeln behält sich die Redaktion vor.  
 Keine Haftung für Veranstaltungstermine und Anzeigeninhalte.

**Grußwort des Bürgermeisters**

Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,

der Oktober bescherte uns noch einmal viele sonnige und warme Spätherbsttage. Ich hoffe, Ihr konntet die letzten Sonnenstrahlen genießen und könnt die Kraft der Wärme mit in die dunkle und kalte Jahreszeit nehmen.

Aufgrund der Landtags- und Bezirkswahl liegt eine, wie ich finde, aufregende Zeit hinter uns. In Griesstätt machten 1.652 Wähler von ihrem Stimmrecht Gebrauch. Davon nahmen 630 Wahlberechtigte die Möglichkeit der Briefwahl wahr und 1.022 gaben ihre Stimmen in den Wahllokalen ab. Die Wahlbeteiligung in Griesstätt lag bei erfreulichen 79 Prozent. Der Ausgang der Wahl hat bei dem einen oder anderen für eine mehr oder weniger große Überraschung gesorgt.

Für mich persönlich war der Oktober abwechslungsreich: Ich war zusammen mit Herrn Pfarrer Weingärtner auf einigen runden Geburtstagen und Ehejubiläen zum Gratulieren eingeladen. Auch in meiner Tätigkeit als Standesbeamter durfte ich drei Paare in den Hafen der Ehe geleiten. Bei der Hochzeit unserer Gemeinderätin Daniela Aßmus durfte ich als Brautvater Gast sein.

Zudem konnten wir auch in diesem Jahr unsere traditionelle „Kirta“ beim Süß in Holzhausen feiern. Für das leibliche Wohl wurde wieder einmal bestens gesorgt.

Im November stehen für unseren Gemeinderat und die Verwaltung einige Termine an. Unter anderem finden eine Anliegerversammlung, eine Klausur unseres Gemeinderates und die jährliche Bürgerversammlung am 29.11. statt.

Alles in allem gibt es viel zu tun.

Packen wir's an!

Für kleine oder größere Problemchen stehen wir Euch im Rathaus gerne zur Verfügung.

Euer Bürgermeister Robert Aßmus



[sparkasse-wasserburg.de](http://sparkasse-wasserburg.de)

## Vertrauen ist einfach.

Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt und auch dauerhaft vor Ort ist.

Wenn's um Geld geht



Kreis- und Stadtparkasse  
Wasserburg am Inn

## Aus der Gemeindeverwaltung

### Ergebnisse der Land- bzw. Bezirkstagswahl am 14.10.2018 in Griesstätt

#### LANDTAGSWAHL

Stimmberechtigte: 2.103

Wähler insgesamt: 1.652 (Wahlbeteiligung 78,55%)

**Gültige Erststimmen: 1.628, davon an**

Bewerber	Partei	Stimmen	%
Stöttner	CSU	680	41,77 %
Hinterholzer	Grüne	261	16,03 %
Fischer	Freie Wähler	203	12,47 %
Winhart	AfD	170	10,44 %
Freund	BP	73	4,48 %
Hagen	FDP	71	4,36 %
Promann	SPD	65	3,99 %
Dr. Weber-Teuber	Die Linke	36	2,21 %
Fortner	ÖDP	33	2,03 %
Krüger	Die PARTEI	16	0,98 %
Kunst	mut	13	0,80 %
Dr. Ernst	PIRATEN	7	0,43 %

Ungültige Stimmen: 24 1,45 %

**Gültige Zweitstimmen: 1.632, davon an**

Partei	Stimmen	%
CSU	722	44,24 %
Grüne	249	15,26 %
Freie Wähler	204	12,50 %
AfD	166	10,17 %
SPD	65	3,98 %
FDP	64	3,92 %
BP	59	3,62 %
Die Linke	31	1,90 %
ÖDP	28	1,72 %
mut	12	0,74 %
Die PARTEI	10	0,61 %
TIERSCHUTZPARTEI	10	0,61 %
PIRATEN	7	0,43 %
Gesundheitsforschung	2	0,12 %
V-Partei	2	0,12 %
Die Humanisten	1	0,06 %

Ungültige Stimmen: 20 1,21 %

Bestellen Sie den **Newsletter** der Gemeinde Griesstätt über <http://www.griesstaett.de/allgemeine-informationen/aktuelle-bekanntmachungen/newsletter.html>.

#### BEZIRKSTAGSWAHL

Stimmberechtigte: 2.103

Wähler insgesamt: 1.652 (Wahlbeteiligung 78,55%)

**Gültige Erststimmen: 1.634, davon an**

Bewerber	Partei	Stimmen	%
Wunsam	CSU	557	34,09 %
Hofer	Freie Wähler	358	21,91 %
Both	Grüne	220	13,46 %
Kohlberger	AfD	162	9,91 %
Jordan	SPD	98	6,00 %
Weber	BP	71	4,35 %
Reuter	FDP	65	3,98 %
Hamberger	ÖDP	41	2,51 %
Jaegers	Die Linke	34	2,08 %
Leidmann	Die Partei	12	0,73 %
Miesauer	Piraten	10	0,61 %
Lukas	FLO	6	0,37 %

Ungültige Stimmen: 18 1,09 %

**Gültige Zweitstimmen: 1.628, davon an**

Partei	Stimmen	%
CSU	664	40,79 %
Grüne	242	14,86 %
Freie Wähler	205	12,59 %
AfD	166	10,20 %
SPD	96	5,90 %
FDP	71	4,36 %
BP	68	4,18 %
ÖDP	41	2,52 %
Die Linke	38	2,33 %
Die PARTEI	14	0,86 %
PIRATEN	10	0,61 %
TIERSCHUTZPARTEI	8	0,49 %
FLO	5	0,31 %

Ungültige Stimmen: 24 1,45 %

Bürgermeister Robert Aßmus bedankt sich bei allen Wahlhelfern für ihre Dienste.

## Gartengestaltung Achatz



**Christoph Achatz**

Am Leitenfeld 10  
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02

Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03

Mobil: 01 77 / 6 68 29 92

eMail: [achatz-landschaftsbau@web.de](mailto:achatz-landschaftsbau@web.de)

[www.achatz-landschaftsbau.de](http://www.achatz-landschaftsbau.de)

## Anmeldung zur Fischerprüfung 2019

Der Kreisfischereiverein Rosenheim bietet wieder einen Vorbereitungslehrgang zur Fischerprüfung an.

Die Staatliche Fischerprüfung wird ausschließlich über das Online-Verfahren abgewickelt. Ein Infoabend findet am Freitag, den 23.11.2018 um 18 Uhr im Gasthaus Höhensteiger in Westerndorf St. Peter statt. Weitere Infos finden Sie unter [www.kreisfischereiverein-rosenheim.de](http://www.kreisfischereiverein-rosenheim.de).

Anmeldeschluss für den Lehrgang ist der 30.12.2018.

## Aus den Sitzungen des Gemeinderates

In der **Gemeinderatssitzung vom 12.09.2018** wurden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:

Der Gemeinderat stellte fest, dass die erneute Öffentlichkeitsbeteiligung und die Anhörung berührter Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange für die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Alpenstraße Ost“ im Bereich des Grundstücks Fl.Nr. 555/62 der Gemarkung Griesstätt gem. § 13 BauGB in der Zeit vom 20.08.2018 bis einschließlich 31.08.2018 durchgeführt wurde. Es konnte nur noch zu den geänderten Teilen (Dacheindeckung) eine Stellungnahme abgegeben werden

Im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit sind keine Stellungnahmen eingegangen. Im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind Stellungnahmen eingegangen von der Regierung von Oberbayern; IHK für München und Oberbayern; Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege; BUND Naturschutz in Bayern e.V.; Handwerkskammer für München und Oberbayern und vom Regionalen Planungsverband Südostoberbayern. Die Stellungnahmen wurden zur Kenntnis genommen. Für die Planung ergeben sich keine Änderungen oder Ergänzungen. Der Gemeinderat nahm Kenntnis vom Anhörungsverfahren und beschloss die 2. Änderung des Bebauungsplanes „Alpenstraße Ost“ in der Fassung vom 12.09.2018 als Satzung. Abstimmungsergebnis: 11:0 Stimmen

Der Gemeinderat erteilte dem Vorhaben "Einbau einer

Terrasse zwischen Wohnhaus und Busgarage auf dem Grundstück Dr.-Mitterwieser-Straße 13" gem. § 34 BauGB mit 11:0 Stimmen sein gemeindliches Einvernehmen.

Der Gemeinderat erteilte dem Antrag auf Verlängerung der Geltungsdauer des Vorbescheids zur Errichtung von zwei Einfamilienhäusern auf dem Grundstück Fl.Nr. 1063 der Gemarkung Griesstätt in Kettenham mit 11:0 Stimmen sein gemeindliches Einvernehmen.

Der Gemeinderat beschloss mit 11:0 Stimmen, dass die Öffnungszeit der Autowaschanlage analog der gesetzlichen Regelung an Sonn- und Feiertagen auf die Zeit von 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr festgelegt wird.

Der Gemeinderat beschloss mit 11:0 Stimmen, keine Spiel- und Bolzplatzsatzung zu erlassen.

Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 08.08.2018/ Genehmigung von Rechnungen:

- Reparatur ISEKI in Höhe von brutto 1.625,49 €
- Austausch Kompressoren beim Pumpwerk Edenberg in Höhe von brutto 1.166,20 €
- Sicherheitsbeleuchtung Schule in Höhe von brutto 1.560,92 €
- Sammelrechnung für Murnbrücke, Kindergarten, Bauhof, Rathaus für Diesel in Höhe von brutto 2.104,95 €

Sonstiges:

- Vergabe des Kaufs von 100 Tonnen Auftausalz zum Netto-Preis von 6,69 €/100 kg
- Vergabe der Brandschutztüren für das Anwesen Alpenstraße 1 zum Angebotspreis von 2.601,34 € brutto
- Vergabe der Überprüfung des GIS-Systems, der Nummerierung des Kanalnetzes und Kontrolle bzw. Auffinden von noch nicht im GIS eingetragenen Schächten und Haltungen sowie Suche vor Ort und Vermessung vor Ort. Voraussichtliche Honorarsumme: netto 9.443,50 € bzw. brutto 11.237,77 €

Aus Platzgründen wurden die Sitzungsprotokolle von der Redaktion gekürzt. Die ungekürzten Protokolle finden Sie auf [www.griesstaett.de](http://www.griesstaett.de).

**Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden am Mittwoch, 14.11. und Mittwoch, 12.12.2018 statt.**

# NIGGL

Alpenstraße 7  
83556 Griesstätt  
Tel. 08039 / 3283

Bad

Heizung

Solar

# HAST DU

# AUCH ZU WENIG

## Platz?

## LAGERRAUM. VERMIETUNG ab 1 m<sup>3</sup> bis zu 500 m<sup>2</sup>

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden & Museen
- MiniBox, 1 m<sup>3</sup> für Dokumente & Akten
- Stellplätze für Autos & Motorräder & Fahrräder

**Wir vermieten die alarmgesicherten Lagerräume in den verschiedensten Größen:**

**ab 1 m<sup>3</sup> (MiniBox), 2 m<sup>2</sup>, 3 m<sup>2</sup>, 4 m<sup>2</sup>, 5 m<sup>2</sup>, 6 m<sup>2</sup>, 8 m<sup>2</sup>, 9 m<sup>2</sup>, 10 m<sup>2</sup>, 12 m<sup>2</sup> ..... bis zu 500 m<sup>2</sup>**

### Deine Lagerbox GmbH

🏠 Ziegeleistraße 7 - 83549 Eiselfing

☎ 08071.903383

✉ info@deinelagerbox.de

📱 #deinelagerbox

🌐 [www.deinelagerbox.de](http://www.deinelagerbox.de)

■ □ **deine**  
□ □ **lagerbox**<sup>®</sup>  
self storage

**LAGERRAUM. VERMIETUNG**

## Winteröffnungszeiten im Wertstoffhof

Ab Dienstag, den 30.10.2018 gelten wieder die Winteröffnungszeiten im Wertstoffhof:

Dienstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag von 9:00 bis 12:00 Uhr

## Kleiderkammerl Griesstätt sucht dringend ehrenamtliche Helfer!

Es wäre so schade, wenn das Kleiderkammerl nach fast drei Jahren geschlossen werden müsste, aber aus beruflichen Gründen werden Beatrix Anzenberger und Maria Görgner zum Jahresende ihre Arbeit dort beenden. Bis jetzt wurden leider noch keine Helfer gefunden und unser Asylhelferkreis hat momentan auch keine Kapazitäten mehr frei.

Jetzt suchen wir dringend Personen, die uns gerne ehrenamtlich ein oder zwei Mal im Monat für je 2 1/2 Stunden unterstützen und das Kleiderkammerl weiterführen würden. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Kögel im Rathaus unter ☎ 08039/9056-15.

Vielen Dank bereits im voraus an jeden Helfer!

## Der "Helferkreis Asyl Griesstätt" berichtet

Der Helferkreis Asyl freut sich, dass vier junge Männer aus Afghanistan bzw. Syrien im September eine Ausbildung beginnen durften. Sie absolvierten in den letzten Monaten verschiedene Praktika bei regionalen Firmen. Dort konnten sie durch Fleiß, Motivation und gute Deutschkenntnisse überzeugen. Der Helferkreis und die Ausbildungsbetriebe hatten mit den vielen Behördenvorgaben alle Hände voll zu tun. Umso mehr freuen sich die Mitglieder des Helferkreises nun, dass diese jungen Männer die Berufe Koch, Maurer, Metallbauer und Straßenbauer erlernen werden.

Vielen Dank an die ortsansässigen Firmen für die Möglichkeit der Ausbildung und für diverse Praktika. Text: A. Huber

*Johanna Fischbacher*

**Floristik und Dekorationen**  
für jeden Anlass

- Sträuße, Gestecke
- Hochzeiten
- Trauer u.v.m.

auf Bestellung !

**Weihnachtsausstellung**

Freitag, 23. Nov. von 15 - 20 Uhr  
Samstag, 24. Nov. von 10 - 15 Uhr  
Sonntag, 25. Nov. von 10 - 15 Uhr

in Moosham 4, 83556 Griesstätt  
☎ 08039/907861 oder Handy 0172/4963555

Ich freue mich auf Ihren Besuch!



## Staatsstraße 2079 Griesstätt-Halfig/ Vollsperrung zwischen Griesstätt und Aicht bis 9.11.2018

Seit Montag, den 27.08.2018 laufen die Arbeiten zur Sanierung des 2. Bauabschnittes der Staatsstraße 2079 zwischen Griesstätt und Aicht bei Schonstett. Die Asphaltarbeiten konnten bereits fertiggestellt werden, so dass in der 45. Kalenderwoche noch die abschließenden Arbeiten an der Straßenausstattung, der Entwässerung und den Seitenbereichen abgewickelt werden können. Hierzu ist die Vollsperrung des Streckenabschnittes noch bis 9.11.2018 erforderlich.

Aufgrund von zusätzlich notwendig gewordenen Arbeiten wird sich die ursprünglich beabsichtigte Bauzeit um ca. eine Woche, d.h. bis zum 9.11.2018, verlängern.

Im Anschluss an die Vollsperrung sind ggf. noch Restleistungen unter halbseitiger Sperre bzw. Regelung mit Lichtsignalanlage notwendig.

Im Zuge der Bauarbeiten wurde die Fahrbahn von ca. 5,80 m auf 6,50 m verbreitert. Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit wurde in Teilbereichen die Querneigung der Straße angepasst. Ebenso wurde, wie auch bereits im ersten Bauabschnitt erfolgt, die Straßenentwässerung verbessert und die Straßenausstattung erneuert.

Die Arbeiten wurden bzw. werden von der Firma Strabag, Niederlassung Rosenheim, ausgeführt.

Das Staatliche Bauamt Rosenheim bedankt sich bei allen Verkehrsteilnehmern und Anliegern für das Verständnis für die Arbeiten und die damit verbundenen Umleitungen und Beeinträchtigungen.

Text: StBARo

## Biotonnen jetzt auch auf den landkreiseigenen Kompostieranlagen

Ab sofort stehen auch auf den landkreiseigenen Kompostieranlagen in Bruckmühl und Eiselfing Biotonnen bereit. Damit können die Bürgerinnen und Bürger dort ihre Bioabfälle wie Bananenschalen, verschimmeltertes Brot, gekochte und ungekochte Speiseabfälle, Fleisch- und Wurstreste, Knochen, Küchenfette, verdorbene Lebensmittel oder Kaffeesatz innerhalb der Öffnungszeiten kostenfrei abgeben.

Für Bioabfälle und Grüngut gibt es unterschiedliche Entsorgungswege. Die an den Kompostieranlagen und Wertstoffhöfen gesammelten Bioabfälle werden an das Kommunalunternehmen VIVO gebracht, dort durch Vergärung zunächst energetisch genutzt und anschließend kompos-



Ihr

# FRUGA

## Getränkemarkt

*günstig - freundlich - kompetent*

**Florian Hahl**  
Rosenheimer Str. 35  
83556 Griesstätt  
08039 / 90 95 51

- ✓ Umfangreiches Getränkesortiment
- ✓ Gamiturverleih
- ✓ Gekühlte Fassbiere auf Vorbestellung
- ✓ Parkplätze direkt vor dem Markt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

tiert. Sie kommen somit nicht mit dem Kompost auf den Landkreiskompostieranlagen in Berührung.

Um die Sammlung und den Transport der Bioabfälle möglichst einfach und komfortabel zu gestalten, gibt das Personal auf sämtlichen Wertstoffhöfen des Landkreises und den Landkreiskompostieranlagen 10 Liter-Kunststoffeimer und dazu passende Papiertüten aus. Die Ausgabe der Kunststoffeimer ist dabei nicht auf einen Eimer pro Haushalt begrenzt, sondern es können auch mehrere Gefäße gebührenfrei abgeholt werden. Für Abfälle etwa aus Kantinen oder Restaurants ist die Sammlung von Bioabfällen nicht geeignet. Weitere Infos unter [www.landkreis-rosenheim.de](http://www.landkreis-rosenheim.de).

Text: LANDRATSAMT ROSENHEIM

## Kolumne: Begriffe aus dem Baurecht

In dieser und kommenden Ausgaben des Griesstätter Gemeindeblattes möchten wir Begriffe aus dem Baurecht erklären, diesmal die isolierte Befreiung von den Festsetzungen eines Bebauungsplans.

### Beschreibung:

Über Befreiungen von den Festsetzungen eines Bebauungsplans entscheidet bei verfahrensfreien Bauvorhaben im Sinne des Art. 57 der Bayerischen Bauordnung die Gemeinde (Art. 63 Abs. 3 der Bayerischen Bauordnung).

### Voraussetzung:

Eine Befreiung kommt in Betracht, wenn Gründe des Wohls der Allgemeinheit die Befreiung erfordern, dies städtebaulich vertretbar ist oder die Durchführung des Bebauungsplans oder der sonstigen Regelung zu einer offenbar nicht beabsichtigten Härte führen würde. Zudem muss die Befreiung unter Würdigung der nachbarlichen Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar sein und sie darf die Grundzüge der Planung nicht berühren.

Befreiungen müssen schriftlich beantragt werden; der Antrag ist zu begründen.

Der Antrag ist auf der Homepage der Gemeinde Griesstätt bereitgestellt (<https://www.griesstaett.de/rathaus-buergerinfo/formulare/bauamt.html>) bzw. über das gemeindliche Bauamt erhältlich (Telefon 08039/9056-14, E-Mail: [b.wieland@griesstaett.de](mailto:b.wieland@griesstaett.de)).



**La Stoffa**

EICHHORNWEG 1  
83512 WASSERBURG  
Tel. 08071 / 92 51 48

KURZWAREN  
FACHBERATUNG  
BESONDERE STOFFE

## Wir gratulieren

Sabrina Grill zum 18. Geburtstag am 19. Oktober.

Gerda und Johann Rottner zur Diamanthochzeit (60 Jahre) am 26. September.

Bettina Luczak und Achim Donner zur Eheschließung am 6. Oktober.

Daniela Aßmus und Christoph Bauer zur Eheschließung am 12. Oktober.

## Veröffentlichung von Geburtstagen

Möchten Sie, dass Ihr runder Geburtstag (18., 50., 60., 70., 75., 80., 85., 90., 95., 100.) veröffentlicht wird, dann schreiben Sie bitte eine eMail an [info@griesstaett.de](mailto:info@griesstaett.de) oder einen Brief wie folgt:

### Name, Adresse

*Ich bin mit der Veröffentlichung meines runden Geburtstages im Gemeindeblatt einverstanden. Ich bin informiert, dass mein Name und mein Geburtsdatum durch die Veröffentlichung des Gemeindeblattes auf der Homepage der Gemeinde auch im Internet zu finden sein wird.*

### Datum, Unterschrift

Sie können den Brief im Rathaus, Zimmer 1 abgeben, in den Briefkasten werfen oder an 08039/9056-20 faxen. Diese Einwilligung kann (ebenfalls per eMail oder einen Brief wie oben) jederzeit widerrufen werden.



**HolzInnsel**

Wir sind eins

**Jetzt NEU**

**Lose** 2018 & 2019  
Ab sofort hier erhältlich.

**DHL**

[www.holzinnsel.com](http://www.holzinnsel.com)

**Geöffnet**

Täglich: 8:30 - 16:00 Uhr  
Mittwoch: 8:30 - 19:00 Uhr  
Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr

Unser Service:

- Textil Reinigung
- Kodak Fotodruck

Am Leitenfeld 9 - 83556 Griesstätt - Tel.: +49(0) 8039 827 99 86

## Aus der Gemeindebücherei



### UNSER BUCHTIPP:



**DENN DU WIRST DICH ERINNERN** - Wiederkehr nach Teheran von Mitra Gaast.

Heddy, eine alleinlebende Klavierlehrerin in Berlin, wird von ihrer Freundin Pia ermutigt, nach Jahrzehnten in ihre Heimat Iran zu fliegen. In Teheran folgt sie ihren Erinnerungen an die Sommer ihrer Kindheit und an ihre Jugendliebe - einen Studenten, der das Land verlassen musste, als im November 1979 die amerikanische Botschaft in Teheran besetzt wurde. Das Schicksal wollte nicht, dass Heddys Briefe an ihren Freund ihre Bestimmung erreichten, doch dasselbe Schicksal bringt sie Jahrzehnte später an einen Punkt, von dem aus die Geschichte vielleicht weitergehen könnte ...

Der Roman beschreibt einfühlsam und nachdenklich die von Revolution, Krieg und Emigration gezeichneten Lebenswege der iranischen "Lost Generation" und - eingebettet in eine bewegende Familien- und Liebesgeschichte - jene Ereignisse, die im Niedergang einer der ältesten Monarchien der Welt endeten.

Mitra Gaast wurde in Teheran geboren und emigrierte mit siebzehn Jahren in die Bundesrepublik. Sie studierte mehrere Jahre zunächst Mathematik und übte diverse Erwerbstätigkeiten in der freien Wirtschaft bzw. im öffentlichen Dienst aus. Sie ist Autorin von Erzählungen und Romanen, veröffentlicht in Anthologien und lebt im Rheinland.



Wir haben wieder neue Puzzles - 500 oder 1000 Teile,

manche sogar mit größeren Teilen!

Euer Bücherei-Team

Text/Foto:  
Christine Müller

### Öffnungszeiten der Bücherei:

**Freitag 16:30 - 18:00 Uhr**  
**Sonntag 9:30 - 10:30 Uhr**

## Aus dem Fundamt

Im Fundamt der Gemeindeverwaltung wurden abgegeben und noch nicht abgeholt:

- silberne Kette mit Kreuz und Taufring
- großes Maßband
- Perlenarmband
- schwarzer Autoschlüssel

Die Fundgegenstände können in der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. Fundsachen, die vor mehr als 6 Monaten abgegeben und nicht abgeholt wurden, können vom Finder abgeholt werden.

## Aus dem Einwohnermeldeamt

### Wir gratulieren zur Geburt

Gesa und Ulrich Lappler zur Geburt ihrer Tochter Luise, geboren am 13. September 2018.



Luise Lappler  
Foto: www.lalelu-foto.de



DR. MED. DENT.  
**MARIA BETZL**  
ZAHNÄRZTIN

#### unsere Sprechzeiten

**Mo** 8:00-12:00 · 14:00-18:00  
**Di** 8:00-12:00 · 14:00-19:30  
**Mi** 8:00-12:00  
**Do** 8:00-12:00 · 14:00-18:00  
**Fr** 8:00-13:30

Termine nach Vereinbarung Telefon 08039 1361  
Alpenstraße 28 | 83556 Griesstätt  
www.zahnarzt-betzl.de | info@zahnarzt-betzl.de

*Still- und Laktationsberatung*  
**Michaela Ziegler**  
Kolbing 41  
83556 Griesstätt  
0176 - 61 25 74 03

Gesundheits- und Kinderkrankengpfererin  
Still- und Laktationsberaterin IBCLC  
Kursleiterin für Harmonische Babymassage

**Beratung** **Stillgruppe**  
**Harmonische Babymassage**

www.stillberatung-ziegler.de stillberatung-ziegler@gmx.de



Katharina und Alois Schmid zur Geburt ihrer Tochter Josefa, geboren am 14. September.



Josefa Schmid  
Foto: www.lalelu-foto.de

Melanie und Marius Fink zur Geburt ihrer Tochter Marie, geboren am 16. September.



Alisa Wehner  
Foto: Wehner

Kristina und Stephan Deutsch zur Geburt ihres Sohnes Quirin, geboren am 16. Oktober.



Quirin Deutsch  
Foto: www.lalelu-foto.de

Wir bitten alle frischgebackenen Eltern, sich bezüglich der Veröffentlichung der Geburt ihres Kindes bei der Gemeindeverwaltung unter ☎ 08039/9056-11 zu melden.

## Nachruf auf Alois Fink

In Griesstätt, wo er viele Jahre gelebt hatte, wollte Alois Fink, der am 12. September im Alter von 76 Jahren verstorben ist, bestattet werden.

Als Ältester von 14 Kindern wurde er in Wall in der Gemeinde Warngau im Juni 1942 geboren. Seine Kinder- und Jugendzeit verbrachte er in der großen Familie einige Jahre in seinem Geburtsort, dann in Ascholtshausen im Landkreis Straubing-Bogen, dann in Attel und in Mühlstätt in der Gemeinde Schechen. Nach dem Besuch der Volksschule arbeitete er zunächst beim Zuchtverband, bevor er dann zum Bau im Jahre 1963 wechselte. Ein Jahr später schloss er mit seiner ersten Frau Maria den Ehebund. Noch im selben Jahr baute er mit seiner Frau in Griesstätt in der damaligen Max-Stoll-Siedlung ein Wohnhaus. In diesem wurden dann auch gemeinsam die fünf Kinder groß gezogen. Vom Bau zur Deutschen Bundesbahn wechselte der Verstorbene Mitte der 70er Jahre und arbeitete dort zunächst einige Jahre im Gleisbau. Nach einer erfolgreichen Umschulung arbeitete er dann auf verschiedenen Stellwerken im Münchener Osten und Norden als Fahrdienstleiter. Einige Jahre bevor er 2002 im Alter von 60 Jahren in den Ruhestand gehen durfte, wechselte er den Aufgabenbereich nochmals bahntintern und war dann auf verschiedenen Bahnhöfen im Münchener Umland eingesetzt. Schon im Jahr 1989



# Elektro Hobelsberger

- INSTALLATION
- SAT/ TV
- KUNDENDIENST
- PHOTOVOLTAIKANLAGEN



Dr. Mitterwieser Str. 7 • 83556 Griesstätt  
Tel. 08039/ 37 92 • Fax 08039/ 43 01  
Mobil 0163/ 294 73 14  
e-mail: [info@elektro-hobelsberger.de](mailto:info@elektro-hobelsberger.de)  
Internet: [www.elektro-hobelsberger.de](http://www.elektro-hobelsberger.de)

war er von Griesstätt nach München umgezogen, wo er mit seiner zweiten Ehefrau eine neue Existenz aufbaute. Die Berge und der Garten, in dem er immer eine Vielzahl von Blumen und Gemüsesorten hielt, waren seine große Leidenschaft. Eine schwere Krankheit begann im Jahr 2014, die ihn ab dem Herbst 2016 zusehends belastete und zeichnete. Nach einem krankheitsbedingten schweren Sturz Anfang Juli 2018 befand er sich die letzten Wochen seines Lebens in verschiedenen Kliniken und zuletzt in einer Pflegeeinrichtung, wo er im Beisein seiner Tochter verstarb. Beim vom Kirchenchor gesanglich und musikalisch gestalteten Seelengottesdienst in der Pfarrkirche und bei der anschließenden Bestattung fand Pfarrer Klaus Vogl, der den Gottesdienst zelebrierte, tröstende Worte für die Hinterbliebenen.

Text: Alfons Albersinger; Foto: privat

### Nachruf auf Renate Inninger

Nach einer siebenjährigen Leidenszeit mit kurzen Lichtblicken, aber zahlreichen Krankenhausaufenthalten und Operationen, reichte die Kraft von Renate Inninger nun nicht mehr aus, um gegen eine neu aufgetretene Erkrankung bestehen zu können. Trotz großem Kampf verstarb sie am 10.10.2018 in einer Rosenheimer Klinik. Auf dem Griesstätter Friedhof wurde ihre Urne bestattet. Viele Verwandte, Bekannte, Freunde und Arbeitskollegen beteten mit den nächsten Angehörigen für sie bei dem von



Pfarrer Klaus Vogl zelebrierten Seelengottesdienst. Wie von der Verstorbenen gewünscht, gestaltete ihre Nichte gemeinsam mit den weiteren Mitgliedern der Gruppe „Zwischentöne“ aus der Aiblinger Gegend mit Liedern von Kathi Stimmer die Messfeier. In seiner Predigt ging Pfarrer Vogl auf das Leben der im April 1955 in Raubling geborenen Verstorbenen ein. Mit ihren vier Geschwistern wuchs sie in Pfraundorf wohlbehütet bei den Eltern auf. Nach dem Besuch der Volksschule in Raubling begann sie im Jahr 1970 bei den Rosenheimer Kathrein-Werken eine Lehre, die sie mit Erfolg als Bürokauffrau abschloss. Dort lernte sie auch ihren Mann Hans kennen, mit dem sie im Jahr 1984 in der Griesstätter Pfarrkirche vor den Traualtar trat und den Bund fürs Leben schloss. Im November 1986 ging aus der glücklichen Ehe das einzige Kind, Sohn Marco, hervor. Ihm ließ sie jegliche Unterstützung, sei es schulisch, sportlich und später im Studium, zukommen. Nach dem Wohnhausbau in Griesstätt war die Verstorbene dann bis kurz vor ihrem Tod 27 Jahre in der Buchhaltung des Raiffeisen-Lagerhauses Griesstätt beschäftigt. Ihre Arbeit hat sie dort stets mit Freude erledigt. Das Umfeld und vor allen Dingen die Griesstätter Kollegen, aber auch die Kollegen in den anderen Lagerhäusern und allen Bankstellen waren ihr sehr ans Herz gewachsen. Aufgrund ihrer schweren Erkrankungen konnte sie in den letzten Jahren, aber im besonderen Maße in diesem Jahr, ihre Kollegen nicht mehr wie gewohnt unterstützen. Vorstandssprecher Florian Kreuz von der Raiffeisenbank Griesstätt-Halbing dankte in seinem Nachruf der bei den Kolleginnen und Kollegen beliebten Verstorbenen für ihre langjährige Tätigkeit beim Lagerhaus und legte als Zeichen der Dankbarkeit eine Blumenschale am Grab nieder.

Eine überaus positive Wesensart der Verstorbenen war, sich selbst nie in den Mittelpunkt zu stellen. Zuallererst kamen bei ihr immer die Familie, ihre Eltern und die Geschwister, zu denen sie stets regen Kontakt hatte und immer darauf aus war, alles im Lot zu halten und ein harmonisches Miteinander zu pflegen. Gerne war sie am Wasser, besonders am Chiemsee, und bevorzugte Badeurlaube in den verschiedensten Mittelmeerländern. Ebenso groß war ihre Liebe zu allem, was im Garten blüht und wächst. Ihr Interesse am Sport, wie am Fußball, an den Olympischen Spielen und vor allen Dingen dem Biathlon, war auch in der zuletzt schwierigen Zeit ungebrochen.

Text: Alfons Albersinger/ Foto: privat

## Neue Telefonnummer

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,

ab sofort erreichen Sie unsere  
Geschäftsstelle Griesstätt unter der neuen  
Telefonnummer

# 08071 101-3140

-  Rosenheimer Str. 13  
83556 Griesstätt
-  Telefon: 08071 101-3140
-  Telefax: 08071 101-4004
-  eMail: [info@sparkasse-wasserburg.de](mailto:info@sparkasse-wasserburg.de)
-  [www.sparkasse-wasserburg.de](http://www.sparkasse-wasserburg.de)

 **Sparkasse  
Wasserburg**

## BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

**Edling/Wasserburg** Hauptstr. 10

Für Wasserburg und den Landkreis Rosenheim

 **0 80 71 / 5 26 44 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

<b>Rettenbach</b>	<b>0 80 39 / 13 45</b>
<b>Haag i. OB</b>	<b>0 80 72 / 37 48 48</b>
<b>Ebersberg</b>	<b>0 80 92 / 8 84 03</b>
<b>Höhenkirchen/Sieg.</b>	<b>0 81 02 / 9 98 68 77</b>
<b>Aying</b>	<b>0 80 95 / 87 59 08</b>
<b>Taufkirchen</b>	<b>0 89 / 62 17 15 50</b>



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

**Kirchliche Nachrichten**

**Kirchliche Termine**

Sa, 10.11.	14:00	Tauftermin
Sa, 17.11.	19:00 A	Vorabendgottesdienst; anschl. von 20-21 Uhr Kirchenverwaltungswahl
So, 18.11.	8:45	Familiengottesdienst, anschl. Kirchenverwaltungswahl im Pfarrhof
Mo, 19.11.	8:00-19:00 A	Eucharistische Anbetung
	19:00 A	Hl. Messe
Mi, 21.11.	9:00-12:15 A	Kinderbibeltag
	14:00	Krankengottesdienst im Jugendheim
So, 25.11.	8:45	Pfarrgottesdienst, anschl. Ehrung am Kriegerdenkmal
	10:30	Tauftermin
Sa, 01.12.	13:30	Seniorenachmittag in der Turnhalle
	19:00 A	Engelamt mit den Griesstätter Sängern
So, 02.12.	8:45	Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Di, 04.12.	19:00	Engelamt mit den Griesstätter Sängern
	19:00 A	Engelamt mit dem Öttl Gsang
Do, 06.12.	20:00 A	Hl. Stunde um Geistliche Berufe; anschl. Nachanbetung
	8:30 A	Hl. Messe – Herz-Jesu-Freitag
Fr, 07.12.	19:00 F	Festgottesdienst am Vorabend von Mariä Empfängnis in Feldkirchen



	14:00	Tauftermin
Sa, 08.12.	19:00 A	Engelamt mit der Ramerberger Hausmusik
Di, 11.12.	19:00	Bußgottesdienst
Mi, 12.12.	6:00 A	Engelamt mit der Anzinger Hausmusik
Do, 13.12.	16:00	Luciafeier
Sa, 15.12.	19:00 A	Engelamt mit den Sunnafeld Dirndl

Falls kein Ort genannt ist, in der Pfarrkirche Griesstätt.  
A= Althohenau; B = Berg; H=Holzhausen; R=Rott

**Sternsinger**

In Griesstätt ist es Tradition, dass in der Zeit von Weihnachten bis zum Fest der Erscheinung des Herrn am 6. Januar die Sternsinger von Haus zu Haus gehen und den Segen Gottes für das neue Jahr bringen. Die Kinder und Jugendlichen schlüpfen in die Rolle der Heiligen Drei Könige und werden bei einem Gottesdienst ausgesendet, um den Menschen, die ihnen die Tür öffnen, ein Lied zu singen, ein Gedicht zu sagen und mit geweihter Kreide den traditionellen Segen 20 \*C+M+B+ 18 an die Tür zu schreiben. Der Stern steht für den Stern, dem die Weisen aus dem Morgenland gefolgt sind. Zugleich ist er Zeichen für Christus. Die Buchstaben C+M+B stehen für die lateinischen Worte „Christus Mansionem Benedicat“ - Christus segne dieses Haus. Die drei Kreuze bezeichnen den Segen: Im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes.

Das Geld, das die Sternsinger heuer sammeln, wird wieder dem gebürtigen Wasserburger Pfarrer und Arzt Dr. Thomas Brei zukommen, der damit Projekte im Wasso Hospital in Tansania unterstützen wird.

**Es werden dringend noch Sternsinger gesucht!!! Wir brauchen Euch!!!**

Wer mitmachen will, meldet sich bitte bei Gemeindefereferentin Frau Elvira Hillenbrand (EHillenbrand@ebmuc.de) oder bei Roswitha Schuster (☎ 08039/409574; schuster-griesstaett@t-online.de).

**Steinmetzbetrieb Dengel**  
 Grabinschriften - Grabdenkmäler  
 Grabinstandsetzung

**Ingo Dengel**  
 Am Leitenfeld 11  
 83556 Griesstätt  
 Tel. 08039 / 8279763  
 Fax 08039 / 8279764  
 Mobil 0172 / 88 59 250

*Musikunterricht*

*Valeri* Audio & Music Recording STUDIO

**Valeri Filurski • Kolbing 5 • 83556 Griesstätt**  
 Tel. 0172/7472566

Vielen Dank an Alle, die die Sternsinger unterstützen.

### Termine der Sternsinger:

Am 16. November um 15 Uhr: Vortreffen im Kindergarten.

Am 27. Dezember um 9.30 Uhr: Kleiderausgabe und Gottesdienstprobe in der Pfarrkirche.

Am 2. Januar um 8.30 Uhr: Aussendungsgottesdienst in Altenhohenau.

Am 6. Januar um 8.45 Uhr: Rückholungsgottesdienst in der Pfarrkirche.

Text: Roswitha Schuster

## Jahreshauptversammlung Freundeskreis Klosterkirche Altenhohenau

Dank der guten Spendenbereitschaft und der vielen Ehrenamtlichen konnten in den letzten Monaten im Kapitelsaal und in der Klosterkirche Altenhohenau einige Aktionen durchgeführt werden, wie Vorstand Konrad Irtel bei der gutbesuchten Jahreshauptversammlung des Freundeskreises Klosterkirche Altenhohenau ausführte. Auch freute sich der Vorstand über das Interesse am Verein und über den starken Mitgliederzuwachs auf derzeit 212 Personen.

In seinem Jahresbericht ging Vorstand Irtel auf die Entscheidungen in der durchgeführten Sitzung der Vorstandschaft und auf Aktivitäten des Vereins ein.

Wie der Vorstand berichtete, wurden Maler- und Renovierungsarbeiten im Kapitelsaal durchgeführt. Vom Verein wurden die Kosten zur Anschaffung von 80 neuen, bequemen Stühlen für den Kapitelsaal übernommen, ebenso auch für die Polsterung von Kniebänken in der Klosterkirche und für eine Lautsprechanlage für den Projektchor. Fleißig gearbeitet haben Ehrenamtliche bei der Entrümpelung des „Salettl“, bei der Überarbeitung und Neuauflage eines Flyers für den Freundeskreis und auch bei der Überarbeitung des Internet-Auftrittes.

Irtel dankte Sebastian Mühlhuber für den günstigen Preis bei der Anschaffung der Stühle, den Helferinnen bei den Maler- und Renovierungsarbeiten im Kapitelsaal, sowie der Zimmererklasse der Berufsschule Bad Aibling, die im Rahmen einer Projektarbeit ein Gartengerätehaus erstellt hatte, für das der Freundeskreis die Kosten für das notwendige Holzmaterial übernahm. Gedankt wurde auch allen, die unentgeltlich bei der Polsterung der Kniebänke mitgeholfen haben.

Der Vorstand hob lobend hervor, dass das Salettl beim Columbafest bereits benutzt werden konnte und freute sich über die Mitteilung des Landratsamtes, dass die Aufstellung des Gartengerätehauses auf dem Parkplatz östlich der Klosterkirche geduldet wird.

Stellvertretende Vorsitzende Monika Gießibl berichtete über den Kauf von Geschirr für die Veranstaltungen im Kapitelsaal und dankte dem Freundeskreis und der Kirchenverwaltung, die dazu einen Zuschuss von 1.500 Euro genehmigte.

Herr Pfarrer Vogl führte aus, die regelmäßigen Gottesdienste, besonderen Gebetsabende und Beichtangelegenheiten werden immer gut besucht und gut angenommen. Am Montag vor Allerheiligen wird Propst Maximilian Korn vom Orden der Augustiner-Chorherren, Propstei St. Michael in Paring, nach Altenhohenau zum Abend der Barmherzigkeit kommen. Gut angenommen, so der Geistliche, wurde der Glaubenskurs in der Fastenzeit. Für viele wurde Altenhohenau ein Ort zur Gottsuche und zur Gottbegegnung, was auch spürbar in vielen Gruppierungen ist. Er freute sich, dass die portugiesische Gemeinde jeweils sonntags zu Gast ist zur Messfeier und Altenhohenau für viele Menschen ein wichtiger geistiger Ort für ihren Glauben ist. Überwältigt ist er, wie viele Ehrenamtliche sich in den verschiedenen Funktionen, wie beim Mesnerdienst, bei der Pflege der Außenanlagen und im musikalischen Bereich einbringen. Da steckt Herzblut dahinter und tut gut, so der Geistliche. Ein großes Vergelt's Gott sprach er allen Mithelferinnen und Mithelfern aus. Dank sprach er auch

# Thomas Huber



Schreinermeister

Kirchmaier Str. 3  
83556 Griesstätt  
Tel. 08039 / 3737  
Fax 08039 / 4153

- PLANUNG
- BERATUNG
- EIGENE FERTIGUNG

von

- Fenstern und Türen
- Wintergärten
- Innenausbau
- Küchen
- Schlafzimmer

**Ihr Partner rund ums Auto:**

- Unfallinstandsetzung • Autoglas
- HU- und AU-Inspektionen

**Autoservice  
Josef Feller**



**Viehhausen 8  
83556 Griesstätt**

 **08038/1292**

der Vorstandschaft des Freundeskreises und allen Spendern und Gönnern aus. Als sehr bewegend bezeichnete er das durchgeführte Weihnachts- und Dreikönigssingen, eine wunderschöne Feierstunde und ein Erlebnis. Mit Zuversicht können wir in die Zukunft gehen, so Pfarrer Vogl.

Gemäß den Ausführungen von Kassier Florian Dörfler wurden für das Bauholz für das Gartengerätehaus, für die Stühle im Kapitelsaal und für die Lautsprecher im laufenden Jahr etwa 13.500 Euro ausgegeben. Eingenommen wurden die Mitgliedsbeiträge und Spenden.

Viel Kleinarbeit ist geschehen, so Diakon Simon Frank. Liebevoll wurde der Kapitelsaal hergerichtet von der Malermeisterin Katharina Stephan mit ihren Helferinnen und Helfern. Ein Spülraum wurde eingerichtet im Priesterhaus. Das Gartengerätehaus wurde geplant und von Zimmererlehrlingen im Rohbau erstellt und von Freiwilligen von Bad Aibling nach Griesstätt transportiert. Die Elektroinstallation wurde teilweise erneuert und damit eine sichere Anlage geschaffen zum Personen- und Brandschutz. Die Restaurierung des Friedhofskreuzes wurde beantragt und wird in nächster Zeit durchgeführt.

Zum Projekt „Kapitelsaal“ wurden mit dem Erzbischöflichen Ordinariat weitere Gespräche geführt, ebenso auch zu einer Restaurierung der Altäre und zur Kunstwerke-Sicherung in der Klosterkirche, so der Diakon. Ein herzliches Vergelt's Gott sagte er allen Helferinnen und Helfern. Wie der Diakon weiter ausführte, wurden Zuschüsse zur Altar-Restaurierung von der „Bauerischen Stiftung“ in Aussicht

gestellt. Kassier Florian Dörfler stellt diese Stiftung kurz vor.

Stellvertretende Freundeskreis-Vorsitzende Monika Gießibl berichtete über den „Alpha-Kurs“, zu dem an zehn Mittwoch-Abenden und an einem Wochenende in den Kapitelsaal eingeladen wird. Grundlegendes unseres Glaubens wird dabei behandelt. Der Kurs dient auch zur Vertiefung des Glaubens.

Mit einem Video stellten Jugendliche ihren Gebetskreis, der sich jeden Freitag im Kapitelsaal trifft, vor und erzählten über dessen Entstehung. Sie dankten Pfarrer Vogl für die Überlassung des Saales und luden zu den Gebetsabenden ein. Angeboten wurden von den Jugendlichen auch selbstgebastelte Rosenkränze. Vorstand Irtel wünschte den Jugendlichen, ihre Erwartungen mögen erfüllt werden.

Die „Datenschutzverordnung“ des Freundeskreises, die jedem Mitglied mit der Einladung zu dieser Versammlung übersandt wurde, erläuterte Vorstand Irtel. Er versicherte, Daten der Mitglieder werden nur für die Vereinsarbeit verwendet.

Helfer und Helferinnen zum Abholen und zum Schmücken der Christbäume wünschten sich die beiden Mesnerinnen Elisabeth Arnold und Renate Anzinger.

Vorstand Irtel kündigte an, dass bei der nächsten Jahreshauptversammlung 2019 die Neuwahl der Vorstandschaft auf der Tagesordnung sein wird. Text: Alfons Albersinger

# SonnenGarten Edling

*Pflege mit Herz und Verstand*



## Seniorentreff in der Tagespflege – Tapetenwechsel für Ihr Wohlbefinden

*Sie sind noch fit und rüstig, wollen tagsüber jedoch nicht alleine, sondern unter Menschen sein, sich ablenken und gut unterhalten. Oder Sie fühlen sich zuhause alleine überfordert und möchten sich lieber in der Gemeinschaft gut versorgt und sicher wissen. Bei vielen unserer Tagesgäste besteht zudem der Wunsch, pflegende Angehörige etwas zu entlasten.*

In unserer Tagespflege erwartet Sie ein vielfältiges Angebot. Sie sind herzlich eingeladen, teilzunehmen und mitzuwirken. Sie können unser Angebot an einem oder mehreren Tagen in der Woche von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr nutzen. Auch unseren Fahrdienst, der Sie von Ihrem Zuhause abholt und wieder zurück bringt, können Sie bei Bedarf nutzen.

Bei der Gestaltung unserer Räume haben wir viel Wert auf eine freundliche Atmosphäre gelegt. Großzügige Gruppenräume und offene Wohnküchen tragen dazu bei, dass sich niemand eingengt fühlt. Der Ruheraum bietet ausreichend Rückzugsmöglichkeit. Alle Räume sind barrierefrei und rollstuhlgerecht ausgestattet. Unser angrenzender Garten an der Ebrach und die bepflanzten Hochbeete ermöglichen unseren Tagesgästen ausreichend Bewegungsfreiheit an der frischen Luft. Zu Ihrem Wohlergehen gehören natürlich auch täglich frisch zubereitete, gesunde Mahlzeiten.

Die Tagespflege steht Seniorinnen und Senioren mit und ohne Pflegegrad offen. Gerne beraten wir Sie und erstellen Ihnen ein persönliches Angebot.

**Telefon** 08071/90456-11

**Email** [tagespflege@sonnengarten-edling.de](mailto:tagespflege@sonnengarten-edling.de)

SonnenGarten Edling  
Karpfenweg 14 · 83533 Edling

T 08071 90456-0  
F 08071 90456-49

[pflge@sonnengarten-edling.de](mailto:pflge@sonnengarten-edling.de)  
[www.sonnengarten-edling.de](http://www.sonnengarten-edling.de)

## Kirchenverwaltungswahlen 2018 in Griesstätt

Sehr geehrte Katholikinnen und Katholiken unserer Pfarrgemeinde, am **18. November 2018** wird die **Kirchenverwaltung** für die nächsten sechs Jahre gewählt. Wir möchten Sie herzlich einladen, Ihr Wahlrecht zu nutzen!



### Kirche vor Ort ermöglichen

Nicht nur bei uns in Griesstätt, sondern in ganz Bayern werden die Kirchenverwaltungen für die jeweilige Kirchenstiftung neu gewählt. Die Kirchenstiftung ist die Rechts-trägerin der jeweiligen Pfarrgemeinde und damit z.B. Eigentümerin unserer kirchlichen Gebäude (Pfarrkirche, Klosterkirche, Filialkirchen, Pfarrhaus usw.) und Arbeit-geberin der Menschen, die bei der Pfarrei angestellt sind (z.B. Mesner, Pfarrsekretärin, Putzkräfte, Kirchenmusiker). Sie kümmert sich u.a. um die Finanz- und Vermögensan-gelegenheiten oder die Planung und Durchführung von Baumaßnahmen.

**Aber erst durch die Kirchenverwaltung und ihre Ent-scheidungen wird die Kirchenstiftung handlungsfähig. Die Kirchenverwaltung ermöglicht Kirche vor Ort und schafft die Rahmenbedingungen für das Gemeindeleben und das freiwillige Engagement Ehrenamtlicher.**

### Die Vertretung der Kirchensteuerzahlerinnen und-zahler

Die **Kirchenverwaltung** ist außerdem die **Vertretung aller Kirchensteuerzahlerinnen und -zahler vor Ort**. Sie ent-scheidet über die Verwendung der örtlichen Kirchensteuer (Kirchgeld) und wählt Vertreterinnen und Vertreter in den Diözesansteuerausschuss, der über die Verwendung der Kirchensteuermittel in der gesamten Erzdiözese München und Freising entscheidet.

### Gehen Sie wählen

**Die gewählten Mitglieder der Kirchenverwaltung leisten ihren Dienst ehrenamtlich.** Diese Christinnen und Chris-ten, die sich hier für die Kirche vor Ort engagieren, erhalten **ihr Mandat durch Ihre Stimme.**

Nehmen Sie sich die Zeit, die Mitglieder Ihrer Kirchenver-waltung zu wählen. **Dieses wichtige Gremium der Pfarr-gemeinde verdient Ihre Stimme!**

Es grüßt Sie herzlich. Klaus Vogl, Pfarrer

## Kandidatinnen und Kandidaten für die Kirchenverwal-tung der Amtsperiode 2019-2024

Albersinger  
Gerhard  
46 Jahre  
Landwirt  
Edenberg 5



Obermayer  
Florian  
42 Jahre  
Bautechniker  
Finkenweg 19



Altermann  
Rupert  
39 Jahre  
Angestellter i.  
Landwirtschaft  
Kettenham 5



Sigl Rupert  
42 Jahre  
Agrar-  
betriebswirt  
Holzhausen 17



Anzinger  
Franz  
51 Jahre  
Zimmerer u.  
Landwirt  
Kolbing 3



Süß  
Angelika  
60 Jahre  
Hausfrau  
Bergham 5



### Wahllokal und Beantragung der Briefwahl

Stimmberechtigt ist, wer am Wahltag mindestens 18 Jah-re alt ist. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis oder ein vergleichbares Dokument mit.

Wählen Sie Ihre Kirchenverwaltung zu folgenden Zeiten:

In der Klosterkirche in Altenhohenau am Samstag, 17.11.2018 von 20:00 bis 21:00 Uhr, oder  
im Pfarramt in Griesstätt, Rosenheimer Str. 4, am Sonntag, 18.11.2018 von 9:45 bis 13:00 Uhr.

Stattdessen können Sie bis Dienstag, 14.11.2018, 11.30 Uhr, beim Pfarramt während der Öffnungszeiten einen Briefwahlschein beantragen. Der Antrag muss persönlich vor Ort oder schriftlich (auch Fax oder E-Mail möglich) er-folgen. Geben Sie hierzu bitte Familienname, Vorname, Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) an.

Pfarramt Griesstätt, Rosenheimer Str. 4, 83556 Griesstätt  
E-Mail: St-Johann-Baptist.Griesstaett@ebmuc.de  
Telefon: 08039/909950; Fax: 08039/909951

### Öffnungszeiten:

Dienstag 9:00-12:00 Uhr  
Donnerstag 9:00-12:00 Uhr  
Montag, Mittwoch und Freitag geschlossen

- **Innenausbau**
- **Renovierung**
- **Holzanstriche**
- **Bodenbeläge**
- **Wanddesign**
- **Hagelschadensanierung**



**Gerhard Kühnle**

Innthalstraße 12  
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 33 61

Fax: 0 80 39 / 9 09 33 62

E-Mail: gerhard.kuehnle@arcor.de

**www.gerhard-kuehnle.de**

**Mobil-Tel.: 01 72 / 8 27 25 89**

Kaltenecker Straße 9  
83544 Albaching  
Mobil: 0173/ 8608777  
E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blechdächer
- Verbiegungen aller Art

## Erntedankfest

Mit einem festlichen Gottesdienst wurde am 7. Oktober das Erntedankfest gefeiert. Mitglieder der katholischen Landjugend hatten dazu in Zusammenarbeit mit der Mesnerin Kathi Andraschko die Pfarrkirche mit Feld- und Gartenfrüchten, vielen Blumen und einer großen Erntekrone schön geschmückt. Zur Festmesse zogen Jugendliche mit Brot, Feld- und Gartenfrüchten gefüllten Körben mit Pfarrer Herbert Weingärtner, Diakon Simon Frank und einer großen Schar Ministranten in das Gotteshaus ein (Foto).



In seiner Predigt ermunterte Diakon Simon Frank die Gottesdienstbesucher, dem Herrgott zu danken, für das was er uns immer wieder gibt. Den Landjugendmitgliedern, von denen auch Fürbitten vorgetragen wurden und ein Sketch zur Predigt gespielt wurde, und der Mesnerin dankte Pfarrer Weingärtner für das Schmücken der Kirche. Sein Dank galt auch den Mitgliedern des Kirchenchores aus Parsberg im Pfarrverband Miesbach, die unter Leitung von Hans Peljak den Festgottesdienst gesanglich und musikalisch gestalteten und im Rahmen ihres jährlichen Ausfluges ihren ehemaligen Pfarrer Weingärtner besuchten. Zum Abschluss des Gottesdienstes segnete der Geistliche die Mini-brote, die dann die Landjugend an den Kirchengängen gegen eine Spende den Gottesdienstbesuchern anbot. Mit dem Erlös aus dieser Aktion werden eine Schule in Uganda und ein Kindergarten in Kolumbien unterstützt.

Text/ Foto: Alfons Albersinger

## Aus der Grundschule

### Kürbisfest des Grundschulfördervereins



Bei angenehm herbstlichen Temperaturen richtete der Förderverein der Grundschule Griesstätt am Freitag, 19.10.2018 sein 8. Kürbisfest aus. Gut angenommen von den Kindern wurde wieder Kürbis schnitzen, herbstliche Windlichter basteln und Stockbrot grillen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt mit Kaffee und Kuchen, Kürbissuppe, Apfelstrudel, Hotdogs und zu späterer Stunde zum Aufwärmen mit Punsch und Glühwein.

Am Kürbiswettbewerb nahmen dieses Jahr mehrere Familien teil, es musste gemessen und gewogen werden, um den Sieger-Kürbis zu ermitteln. Den drittschwersten Kürbis hatte mit 18,7 kg Sebastian Andraschko (re.), auf den 2. Platz mit 28,9 kg kam der Kürbis von Carmen Dengel (li.) und den 1. Platz gewann der Kürbis von Emily-Mia Herkner (Mi.) mit einem stolzen Gewicht von 35,2 kg!



Der Förderverein der Grundschule Griesstätt bedankt sich bei allen Helfern und Kuchenspendern und freut sich auch im nächsten Jahr auf viele Teilnehmer beim Kürbiswettbewerb und auf ein gemütliches Fest.

Fotos: M. Wehner, Text: R. Bayreuther

## COIFFEUR HAARESZEIT

**BRIGITTE FORSTNER**  
Friseurmeisterin

Kolbing 18 ☎ 83556 Griesstätt

☎ 01520/ 7184950

Termine nur nach tel. Voranmeldung

[www.coiffeur-haareszeit.de](http://www.coiffeur-haareszeit.de)



Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Di, Do, Fr 6:00-18:00 Uhr

Mi 6:00-13:00 Uhr

Sa 6:30-12:00 Uhr

So 7:30-17:00 Uhr

Hausgemachte Kuchen und Torten

Backwaren

Fleisch und Wurst der Metzgerei Gassner

Alpenstraße 21 • 83556 Griesstätt • ☎ 08039-5257

# ArzuCoiffeur

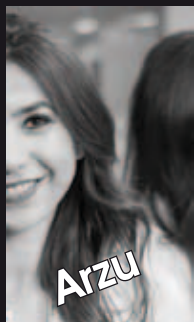
Hairstyle by Arzu Kandaz

83569 Vogtareuth - Kirchplatz 7 - Tel.08038/9771

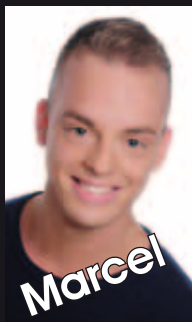
• www.arzu-coiffeur.de • e-mail: info@arzu-coiffeur.de

• @arzucoiffeur • facebook: arzu coiffeur •

## Unser Team stellt sich vor:



Arzu

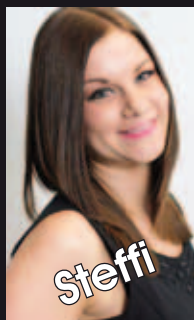


Marcel

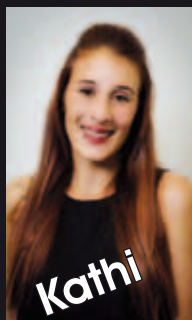


Sina

...sind täglich für Sie da!



Steffi



Kathi

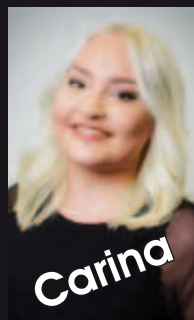


Frau Mayer

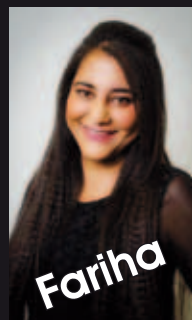
Mi-Fr 8.30-13.30 Uhr  
Sa 7-13 Uhr

Mi, Fr 8:45-13:15 Uhr  
Do 8:30-18:00 Uhr  
Jeden 2. Sa 7-13 Uhr

Jeden Freitag von  
8 - 13 Uhr



Carina



Fariha



Frau Szeili

**Für unsere Azubis werden  
Modelle gesucht!**

Unsere Kosmetikerin  
und Fußpflegerin Frau  
Szeili ist jeden Tag für  
Sie da!

✂ Klassischer Herrenhaarschnitt  
(Scheitel, Bombage)

✂ Damenhaarschnitt mit Dauerwelle

Arzu und ihr Team freuen sich sehr  
auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:** Di - Fr 8:30 Uhr - 18:00 Uhr

Sa 7:00 Uhr - 13:00 Uhr

## Der neue Elternbeirat der Grundschule

Ende September wurden gemäß der Wahlordnung die Mitglieder des Elternbeirates für das Schuljahr 2018/2019 gewählt. In der konstituierenden Elternbeiratssitzung am 22. Oktober fand die Wahl der Ämter statt. Zur 1. Vorsitzenden wurde Monika Hannl, zur 2. Vorsitzenden Brigitte Thaller, als Schriftführerin Barbara Morsack und als Kassier Michaela Meier gewählt. Weitere Elternbeiratsmitglieder sind Christine Andraschko, Norman Schatz, Elena Ionita und Martina Palladini.

Text/ Foto: Redaktion



Der neue Elternbeirat der Grundschule: (hinten v.li.) Christine Andraschko, Martina Palladini, Brigitte Thaller; (vorne v.li.) Barbara Morsack, Norman Schatz, Elena Ionita, Michaela Meier. Nicht auf dem Bild: Vorsitzende Monika Hannl.

## Neue Besetzung im Sekretariat der Grundschule

Seit 1995, also seit 23 Jahren war Martha Burger in der Grundschule Griesstätt im Sekretariat beschäftigt und stand den Lehrern, Schülern und Eltern mit Rat und Tat zur Seite. Seit Donnerstag, 25. Oktober befindet sie sich nun im wohlverdienten Ruhestand.

Nachfolgerin von Frau Burger wird Frau Michaela Edenhofner (Foto), die auch in der Mittagsbetreuung der Grundschule tätig war bzw. weiterhin sein wird.

Frau Edenhofner und Frau Irmi Koslowski stehen nun zu folgenden Zeiten im Sekretariat zur Verfügung:



Montag und Dienstag von 7:45 bis 10:00 Uhr  
Donnerstag und Freitag von 7:45 bis 11:30 Uhr  
Mittwochs ist das Sekretariat nicht besetzt.

Text/ Foto: Redaktion

Seit 1999 **Nachhilfe**  
Karin Reich 

- Professionelle Nachhilfe und Prüfungsvorbereitung
- Flexible Laufzeiten
- Erfahrene und ausgebildete Nachhilfelehrer
- Kostenlose Schnupperstunde
- Alle Klassen, alle Fächer

Tränkgasse 1 · D-83512 Wasserburg · Telefon: 0 80 71/66 19  
Internet: www.wasserburger-nachhilfe.de · E-Mail: info@wasserburger-nachhilfe.de



## Aus dem Kindergarten



## Apfelsaft für den Kindergarten

Eine reiche Apfelsafernte gab es dieses Jahr für die Griesstätter Kindergartenkinder. An einem Septembervormittag machten sich einige Kindergarteneltern mit ihren Kindern auf nach Moosham zum "Äpfel g`laubn".



Es kamen so viele Äpfel zusammen, dass am Ende 790 Liter Apfelsaft gepresst werden konnten.

Wir bedanken uns bei allen Helfern und den Familien Egger und Bensegger für die Äpfel.

Text/ Foto: KiGa

## Neuwahl des Elternbeirates im Kindergarten

Im Rahmen eines Elternabends wurde ein neuer Elternbeirat gewählt. Zusammen mit dem Kindergartenförderverein unterstützt der Elternbeirat die Arbeit im Kindergarten.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Eltern, die sich für dieses wertvolle Amt zur Verfügung gestellt haben und uns in diesem Kindergartenjahr durch ihr Engagement und ihre Zeit tatkräftig zur Seite stehen.

### Elternbeirat 2018/19:

Hasengruppe: Nici Fuchs, Maria Köbinger, Bettina Albersinger

Katzengruppe: Steffi Grassl, Johanna Riedner

Mäusegruppe: Sylvia Oberlinner, Michaela Ziegler

Igelgruppe: Katharina Strahlhuber, Maria Lenz

Käfergruppe: Stefanie Dobler, Michaela Edenhofner, Kerstin Loher

Bienengruppe: Mandy Willner, Sebastian Weingardt, Ingrid Brück

Fröschegruppe: Vroni Helfert, Svenja Berger, Steffi Buchholz

Raupengruppe: Katrin Blail, Josepha Schneid, Tanja Ender  
Die Vorstandschaft übernehmen Mandy Willner und Sebastian Weingardt. Die Schriftführung übernimmt Michaela Ziegler.

Text: KiGa



Liebe Griesstätterinnen, liebe Griesstätter,

der goldene Herbst nähert sich dem Ende, die Tage werden immer kürzer und ungemütlicher.

Frau Hartung verstärkt seit Anfang Oktober das Team, so mancher wird sie vielleicht schon am Freitag begrüßt haben. Wir freuen uns sehr, dass Sie unser Team nun so tatkräftig komplettiert.

Nach der letzten, sehr heftigen Grippesaison schließen wir uns der Empfehlung an und rufen alle Risikopatienten auf, sich impfen zu lassen! Haben Sie Fragen dazu? Sprechen Sie uns gerne auf das Thema an!

Wir wünschen eine schöne, erkältungs- und grippefreie Herbstzeit!

Ihr Jörg Heider



Alpenstraße 25 - 08039 909 63 70 - [alpen-apo@web.de](mailto:alpen-apo@web.de)



**Alice Spiegel**  
Apothekerin/ Filialleitung  
Alpen Apotheke



**Jörg Heider**  
Apotheker/ Eigentümer  
Apotheke am Bürgerfeld  
& Alpen Apotheke

### Öffnungszeiten

Mo, Di, Do, Fr 8:00-12:30, 14:00-18:30 Uhr  
Mi 8:00-12:30 Uhr  
Sa geschlossen

Notdienst im November und Dezember  
06./15./24. November und 03./12./21./30. Dezember

## Jahreshauptversammlung des Kindergartenfördervereins

Am 12.10 fand die jährliche Jahreshauptversammlung des Kindergartenfördervereins mit Neuwahl der Vorstandschaft statt.

Es wurde wieder einmal bewusst gemacht, wie wertvoll die Arbeit der Vereinsmitglieder und der Eltern ist. Im letzten Jahr wurden ca. 12.000 € in Personalkosten umgesetzt,

- um die Eingewöhnung zu erleichtern,
- um Krankheitszeiten auszugleichen,
- um Ausfallzeiten wegen Fortbildung abzudecken,
- für das Werken für Kinder,
- und für das Vorschulturnen.

An Sachleistungen wurden 2 Fotoapparate und ein CD-Player gekauft.

Außerdem wurden neue Mitglieder in die Vorstandschaft gewählt.

1. Vorstand: Sascha Manojlovic

2. Vorstand: Steffi Hagenreiner

Kasse: Theresa Endriß

Schriftführer: Vroni Kurzrock

Beisitzer: Sven Ackermann

Ramona Spiel

Kolbeck Monika

Thiede Melanie

Willner Jörg

Käsweber Katharina



Als Kassenprüfer wurden Cindy Görgmayr und Ramona Spiel gewählt.

Wir bedanken uns bei allen ausscheidenden Mitgliedern für ihre geleistete Arbeit und freuen uns auf ein neues ereignisreiches Jahr mit der neuen Vorstandschaft.

Sollten Sie unseren Verein in irgendeiner Art und Weise unterstützen wollen, sei es durch eine Mitgliedschaft oder eine Spende, setzen Sie sich gerne mit uns oder dem Kindergartenpersonal in Verbindung. Alles uns zugedachte Geld kommt 100% allen Kindergartenkindern zu Gute.

Text: KiGa

## Käferkinder unterwegs

Mitte Oktober machten sich die Käferkinder auf den Weg nach Goßmaning zum neu gebauten Hühnerhof der Familie Freiberger. Die Kinder waren von den vielen Hühnern mit ihren "Gickerln", dem Eierlaufband und der Sortiermaschine begeistert. Zum Abschluss durften sie noch leckere Pfannkuchen genießen und rund um den Hof spielen.



Herzlichen Dank an Familie Freiberger für die Einladung.

Am Kirtamontag machten sich die Käferkinder dann auch noch auf nach Geiereck zum Bauernhoftag. Sie bedanken sich ganz herzlich bei Familie Inninger für die leckere Bewirtung, das Spielen rund um den Hof und die interessante Bauernhofführung, bei der sie beobachten durften, wie die Kühe "ausgetrieben" wurden.



Gleichzeitig geht ein großer Dank an die Griesstätter Feuerwehr, die die Käferkinder und deren Betreuer die Hälfte der Wegstrecke mit dem Feuerwehrauto fuhr.

Text/ Foto: Christine Polatzky

### Praxis für Allgemein- und Notfallmedizin sowie Homöopathie Chia-Shun Hsieh



Facharzt für Allgemeinmedizin  
Notfallmedizin

Homöopathie-Diplom (DZVhÄ)

Alpenstr. 25 • 83556 Griesstätt

www.Praxis-Hsieh.de oder

www.Praxis-Griesstätt.de

Tel.: 08039-2000 • Fax: 08039-5458



**Neue Sprechzeiten:** Mo - Fr 09:00 - 12:00 Uhr  
Mo, Di und Fr 15:30 - 18:00 Uhr  
Do 16:00 - 19:30 Uhr

**Terminsprechstunden:** Mo bis Fr 08:00 - 09:00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung



## KFZ-SLEIK

### Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:00 - 12:30 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr

Sa nach Vereinbarung

### Rudolf Sleik

Alpenstraße 29  
83556 Griesstätt

Mobil: 0172 / 8496087

Tel.: 08039/9088510  
Fax: 08039/9085351

info@kfz-sleik.de  
www.kfz-sleik.de



## Martinszug im Kindergarten

Am Freitag, den 9.11.2018 um 18:00 Uhr findet in gewohnter Art und Weise unser Martinszug statt. Die Kindergartenkinder ziehen vom Kindergarten los. Nachdem sich die Schulkinder angeschlossen haben, gehen wir bis zur Verkehrsinsel der Alpenstraße, wenden dort und gehen in einem Gegenzug Richtung Stockschützenhaus. Dort erwarten uns das Martinsfeuer, Punsch und Ganserl. Wer drandent, bringt sich bitte eine eigene Tasse mit.

Wir freuen uns auf viele bunte Laternen, fleißige Sänger und fröhliche Gäste.

Text: KiGa

## Spende für den Kindergarten

Sigi Maier spendete uns aus seinem Erlös vom Alpaka-Fest 200 €. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns recht herzlich. Die Spende kommt im vollen Umfang den Kindergartenkindern zu Gute.

Text: KiGa

## Terminänderung Weihnachtsbasar Kindergarten

Der Weihnachtsbasar des Kindergartenfördervereins findet nicht am Samstag, 24.11.18, sondern eine Woche später am **Freitag, den 30.11.18** um 14.30 Uhr im Kindergarten statt. Wir bitten um Kenntnisnahme. Die genauen Informationen entnehmen Sie bitte den Plakaten, die im Dorf ausgehängt werden.

Der Kindergartenförderverein und das Kindergarten-Team freuen sich über viele Besucher und laden alle Gemeindeglieder recht herzlich dazu ein.

Der Erlös kommt den Kindergartenkindern zu Gute.

Text: KiGa

## Aus dem Dorf- und Vereinsleben

### Eltern-Kind-Gruppe Griesstätt

Anfang Oktober hat die Eltern-Kind-Gruppe in Griesstätt nach der Sommerpause wieder gestartet.

Da die „großen“ Kinder seit Herbst im Kindergarten oder in

der Krippe sind, wurden Plätze in der Eltern-Kind-Gruppe frei und neue Familien konnten aufgenommen werden.

Es sind „alte Hasen“ weiterhin dabei und neue Familien sind dazu gekommen. Somit ist eine völlig andere, neue Gruppenkonstellation zu Stande gekommen, in der man sich erst einmal zurechtfinden, beschnuppern und kennenlernen muss. Aber die Eltern, sowie die Kinder knüpfen



fen schon erste Kontakte und es ist schön zu sehen, wie harmonisch und schön man den Vormittag zusammen verbringt.

Zur Zeit beschäftigen wir uns mit dem Thema „Herbst“. Wir spielen mit Naturmaterialien, machen Sinneserfahrungen, singen Herbstlieder, machen Fingerspiele und betrachten Dinge aus der Natur und basteln natürlich auch damit.

Wie manche Familien schon gehört haben, bekomme ich im Januar mein 3. Kind. Dies bedeutet, dass ich die Eltern-Kind-Gruppe bis zu den Weihnachtsferien leite. Ab Januar konnte erfreulicherweise eine Gruppenleiter-Kollegin gefunden werden, die mich während meiner Babypause (vermutlich bis Mitte Februar) vertritt. Ich leite dann nach der Babypause wie gewohnt die Eltern-Kind-Gruppe!

Ich freue mich auf viele schöne und spannende Vormittage und bedanke mich schon im Voraus bei den teilnehmenden Eltern, den Kindern und meiner Vertretung während der Babypause für ihr Vertrauen und ihr Engagement.

Interessierte Eltern dürfen sich jederzeit bei mir melden und informieren und für Herbst 2019 anmelden!

Barbara Weiderer, Leiterin der Eltern-Kind-Gruppe

☎ 08039/9020605.

Text/ Foto: Barbara Weiderer

# ZEILINGER'S BÄCKEREI / CAFE

Tel.: 08039 - 37 83 // Rosenheimerstr. 2 // 83556 Griesstätt

[www.bäckerei-zeilinger.de](http://www.bäckerei-zeilinger.de)

**Tapas Abend**  
17.11.18

**I. Advent**  
02.12.18 ab 11 Uhr

**Langer Abend 03.11.18**  
entfällt!!!

## Beitragserhöhung der Wasserwacht



Der Jahresbeitrag für Mitglieder der Wasserwacht liegt seit der Gründung bei 2,50 € bzw. 5,00 €. Dieser Betrag liegt weit unter der Grenze der gängigen Beiträge von anderen Vereinen. Inzwischen übersteigt der von der Ortsgruppe zu entrichtende Versicherungsbeitrag für unsere Mitglieder bereits diesen Jahresbeitrag.

Auch wird es für uns immer schwieriger neue Mitglieder zu gewinnen. Der demografische Wandel verschont uns nicht. Nach langem Überlegen und vielen Diskussionen sind wir zu der Entscheidung gekommen, den Beitrag auf 12,00 € im Jahr zu erhöhen. Das entspricht 1,00 € pro Monat.

Folgende Leistungen erbringt die Wasserwacht:

- Ca. 300 Wachstunden im Sommer von Mai bis September
- Ca. 400 Std. für Arbeitseinsätze, Ausbildung und Jugendarbeit
- Wasserrettung
- Große und kleine Wundversorgung
- Abnahme von Schwimmbadzeichen
- Abgrenzung des Nichtschwimmerbereiches
- Ferienprogramm für Kinder
- Offenes Ohr für die Belange der Badegäste
- Verleih von Sonnenschirmen
- Zweimal im Jahr sauber machen rund um den Weiher
- Erhalt und Pflege des Volleyballfeldes in Zusammenarbeit mit der Gemeinde
- Errichtung bzw. Erhalt des Sandkastens, der Sitz- und Liegebänke, des Sprungbrettes und der Umkleidekabine

Diese Leistungen erbringt die Wasserwacht ehrenamtlich mit derzeit ca. 20 aktiven Rettungsschwimmern und 15 Jugendwasserwachtlern.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und bitten Sie, uns auch weiterhin treu zu bleiben und uns zu unterstützen.

Die Anzahl unserer Aktiven hat sich in den letzten Jahren eher verringert. Helfen Sie uns, den Wachbetrieb weiterhin

aufrecht zu erhalten, helfen Sie uns, weiter auf Badegäste aller Altersgruppen aufpassen zu können und werden Sie Mitglied bei der Wasserwacht! Nur durch Ihre aktive oder passive Mitgliedschaft können wir weiterhin bestehen.

Informationen erhalten Sie unter ☎ 08039/5533.

Den Antrag für eine Mitgliedschaft finden Sie unter [www.wasserwacht-rottinn.de](http://www.wasserwacht-rottinn.de).

Eure Rettungsschwimmer der Wasserwacht

Text: Christian Habl

## Herbstversammlung des Gartenbauvereins

Zur Herbstversammlung des Gartenbau- und Landschaftspflegevereins Griesstätt am 18. Oktober kam als Gastredner der neue Kreisfachberater Roman Pröll mit seinem Vortrag "Die Amerikanisierung der Landschaft".

Die Verschmelzung von Stadt und Land und die immer größeren Bedürfnisse nach Bauland verändert zusehends unsere Heimat. Typische Obst- und Bauerngärten verschwinden und verlieren an Bedeutung in der Gesellschaft. Gärten und grüne Landschaften dienen der menschlichen Gesundheit und dem Austausch. Alte Flurkarten verdeutlichen, in welchem Tempo dies geschieht.

An diesem Abend kam auch der Vorschlag, in der Gemeinde neue Blühflächen zu gestalten. Bürgermeister Robert Aßmus und Rupert Altermann haben hierfür ein Treffen vereinbart.

Auch kam das massive Problem mit dem Buchbaumzünsler zur Sprache. Ist der Buchs kahl gefressen worden, also braun, treibt er normalerweise im Frühjahr wieder aus.

Eine Möglichkeit zum Erhalt ist der Schutz durch ein engmaschiges Gemüsenetz, damit der Falter keine Eier ablegen kann. Sind schon Raupen zu finden gibt es biologische Mittel verschiedener Hersteller auf der Basis des "Bacillus thuringiensis ssp Kurstaki". Mit einem einmaligen Spritzen ist es aber nicht getan, da es ca. 4-5 Generationen im Jahr gibt.

Buchs ist eine alte Kulturpflanze und erhaltenswert. Befallene Pflanzen dürfen in der Ahamer Kompostieranlage entsorgt werden.

Text: Maria Neustifter

## Waschpark Vogtareuth Gewerbegebiet 8



**Werktags: 6:00 - 22:00 Uhr**  
**Sonntags: 9:00 - 22:00 Uhr**

Fam. R. Stettner  
Telefon: 08075/1238



## Neues von der Katholischen Landjugend

### Erntedankfest

Auch dieses Jahr stand das Erntedankfest in Griesstätt am 7. Oktober 2018 auf der „To-Do Liste“ der Landjugend. Dabei wurde die Kirche mit verschiedenen Früchten, Getreidesorten, Blumen und Co. als Dank für den Ertrag geschmückt. Auch die traditionelle Erntekrone wurde einbezogen. Ebenso wurden nach dem Gottesdienst Minibrote verkauft, dessen Erlös an die Kinder im Dorf Guarabia in Brasilien gespendet wird.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

### Weihnachtshilfsaktion „Junge Leute helfen“

Am Samstag, den 8. Dezember 2018 findet wie jedes Jahr von 9 bis 12 Uhr die Aktion „Junge Leute helfen“ im Jugendheim in Griesstätt statt. Dieser Aktionskreis organisiert einen Hilfstransport in die Caritasstationen der ehemaligen Krisengebiete, wie beispielsweise Montenegro, Kosovo, Albanien oder Sarajevo. Dabei werden mit Ihrer Hilfe über 10.000 Flüchtlinge und Arme versorgt. Vorrangig werden wieder Grundnahrungsmittel wie Zucker, Reis, Mehl, Nudeln, Öl, Milchpulver, Babynahrung, Hygieneartikel, Spiel-/Babysachen und Kinderkleidung in die von Kriegsarmut betroffenen Gebiete gebracht. Diese Sachspenden sollten in Bananenschachteln verpackt werden. Für einen Kostenbeitrag in Höhe von 4-6 Euro wären wir



dankbar. Als Ansprechpartner stehen Ihnen Katharina und Magdalena Obermayer (☎ 08039/5385) sehr gerne zur Verfügung. Für Ihre Hilfe und Unterstützung bedankt sich die KLJB Griesstätt schon einmal im Voraus.

### Nikolaus in Griesstätt

Wie jedes Jahr bietet die Landjugend Griesstätt am 5. Dezember einen Nikolausdienst an. Anmelden kann man sich bis zum 1.12. bei Kathi Schuster unter ☎ 08039/2306. In den örtlichen Geschäften liegen vorgedruckte Zettel für Positives und Negatives der Kinder aus, den man dem Nikolaus einfach vor dem Eintreten gibt. Der Erlös kommt wieder gemeinnützigen Zwecken zu Gute.

Text: Magdalena Obermayer

## Seltenen Schwammerl gefunden

In den Wäldern in der Umgebung seines Wohnortes war der ehemalige Kraftfahrer Franz Schuster aus Griesstätt im September öfters zum Schwammerlsuchen unterwegs. Recht zufrieden war er mit dem, was er in dieser Zeit gefunden hat. Auch am 9. September ging er seinem Hobby nach und hatte dabei einen ganz besonderen Fund: einen Braunkappen-Pilz, aus dem ein zweiter Pilz herausgewachsen war. Text/Foto: Albersinger



# AUFGRUND GROSSEN ERFOLGS VERLÄNGERT!



# 3.000 €

**BARAUSZAHLUNG MÖGLICH  
ABWRACKPRÄMIE<sup>1</sup>**  
NUR AUF NISSAN QASHQAI JUNGWAGEN

**55 SOFORT VERFÜGBARE  
NISSAN QASHQAI JUNGWAGEN**

### NISSAN QASHQAI ACENTA

1.2 DIG-T 85 kW (115 PS), Silver  
EZ: 04/17, 30.000 km, Allwetter-Reifen, Digitalradio, Sitzheizung, Navi, Klimaautomatik, Einparkhilfe, Radio/CD, Bluetooth®, uvm.

Ehemaliger Neupreis:	26.490 €
Angebotspreis:	18.890 €
Abwrackprämie:	- 3.000 €

**Zuzahlung: 15.890 €**

### LEASINGANGEBOT:

**Monatl. Rate: 189 €<sup>2</sup>**

### OHNE ANZAHLUNG

**+3.000 € BARAUSZAHLUNG**

OPTIONAL GARANTIEANGEBOT:

GARANTIEVERLÄNGERUNG AUF

**5 JAHRE  
GARANTIE<sup>3</sup>**  
nur 222 €

OPTIONAL VERSICHERUNGSANGEBOT:

**60 € MONATLICH**  
INKL. VOLLKASKO!<sup>4</sup>

Gesamtverbrauch in l/100 km, innerorts 6,6; außerorts 5,1; kombiniert 5,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 129 g/km (Messverfahren gemäß EU-Norm). Effizienzklasse C. Abb. zeigt Sonderausstattung. Wir zahlen für Ihren Gebrauchtwagen 3.000,- € bei Kauf eines gekennzeichneten NISSAN Qashqai Jungwagens zum Angebotspreis von 18.890€. Der Kaufvertrag muss bis 31.10.2018 geschlossen werden. Die Zulassung des NISSAN QASHQAI Acenta Aktionsfahrzeugs muss bis 31.12.2018 erfolgen. Das Altfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Käufer des Fahrzeuges zugelassen gewesen sein. Die Abwrackprämie kann auch bar ausgezahlt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. <sup>1</sup>Leasing über Santander Consumer Bank, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach; 0,- € Leasingsonderzahlung, Laufzeit: 60 Monate, Gesamtleistung: 10.000 km p.a., <sup>2</sup>Über Bayerische Versicherungsgruppe, gültig für Fahrer ab 18 Jahre, Laufzeit der Versicherung: 2 Jahre ab Zulassung, Vollkasko 1000,- €, Teilkasko 500,- € Selbstbeteiligung, wird auf Wunsch zusätzlich zur Finanzierung abgeschlossen. <sup>3</sup>5 Jahre Garantie ab Erstzulassung für einmalig 222 € inkl. MwSt. <sup>4</sup>Über Bayerische Versicherungsgruppe, gültig für Fahrer ab 18 Jahre, Laufzeit der Versicherung: 2 Jahre ab Zulassung, Vollkasko 1000,- €, Teilkasko 500,- € Selbstbeteiligung, wird auf Wunsch zusätzlich zur Finanzierung abgeschlossen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf. Stand: 02.10.2018.



**Autohaus MKM Huber GmbH**

Eiselfinger Str. 4 • 83512 Wasserburg am Inn • Tel.: 08071/91 97-0 • www.zum-huber.de

**Huber GebrauchtwagenPark GmbH**

Alkorstraße 2 • 83512 Wasserburg am Inn • Tel.: 08071/92 26 29-0 • www.zum-huber.de/gwp



## Der Krieger- und Reservistenverein berichtet

### Renovierung des Kriegerdenkmals

Der Zahn der Zeit machte auch vor dem Kriegerdenkmal nicht halt. Die Gemeinderäte, samt Bürgermeister und der Veteranen- und Reservistenverein kamen zu dem Ergebnis, dass eine Renovierung von Nöten ist, die jetzt in Angriff genommen wird.



Unsere Gemeinde hat all das mit einer großzügigen Anschubfinanzierung ermöglicht!

Es wird vielen Bürgern nicht aufgefallen sein, dass die Gedenktafeln für die gefallenen Kameraden des 1. Weltkrieges seit vielen Jahren fehlen, was kein dauerhafter Zustand sein kann. Der Steinmetzbetrieb Bürger in Zainach bei Rott fertigt in aufopfernder Arbeit, sämtliche Gefallenen-Tafeln neu an. Die neue Ummantelung mit Biber-Steinen ist nicht nur arbeitsintensiv, sondern auch teuer. Als Mittelpunkt des Ortes soll das Denkmal schließlich auch was „hermachen“.

Wenn die Arbeiten vom Wetter nicht gestört werden, sollte am Jahrtag, also am 25.11., das Meiste abgeschlossen sein.

Viele Familien werden erstaunt sein, wenn sie die Namen von Gefallenen des 1. Weltkrieges, die aus ihren Familien stammen, lesen:



### Im 1. Weltkrieg Gefallene

Gefallen am:

Braun	Lud.	18.10.1915
Braun	Peter	10.07.1916
Briendl	Georg	13.03.1915
Denk	Heinrich	02.10.1916
Deuschl	P.	18.06.1918
Eder	Johann	08.08.1916
Friedl	Isedor	17.05.1915
Gartner	Johann	15.11.1915
Gartner	Simon	08.06.1916
Gisibinger	Al.	01.08.1916
Gmeiner	Franz	30.07.1916
Gürtler	Heinrich	18.06.1916
Hainzl	Franz	08.11.1915
Haslwimmer	Josef	22.03.1916
Haslwimmer	Fr.	18.07.1918
Hofmeister	Georg	05.06.1915
Hofmeister	Joh.	25.09.1919
Huber	Alois	16.07.1915
Huber	Joh.	24.04.1918
Kammerer	Mich.	17.01.1915
Kobler	Peter	11.02.1915
Köppl	Josef	27.08.1914
Laxganger	Jos.	25.05.1916
Laxganger	Joh.	05.11.1916
Linhuber	Ant.	08.03.1915
Maier	Georg	12.10.1915
Manzinger	Josef	23.07.1917
Mitterwieser	Joh.	07.04.1915
Neumeier	Georg	04.10.1918
Rottenfuß	St.	20.03.1918
Schäffler	Math.	09.06.1916
Schäffler	Alois	09.04.1918
Schmidmayer	Xaver	11.08.1915
Sewald	Josef	20.04.1918
Sewald	Melch.	16.08.1918
Soyer	Hub.	17.09.1916
Stephan	Math.	20.11.1916
Stiller	Georg	06.03.1917
Strahlhuber	A.	22.12.1916
Strohmaier	Seb.	14.06.1918



Meisterbetrieb im Glaserhandwerk

- Auswechslung von trüben/ blinden Isolierglasscheiben
- Reparatur- und Neuverglasung aller Art, sowie Bagger- und Traktorscheiben (plane Scheiben)
- Blei- und Messingverglasungen
- Bleiverglaste Lampen und Landhausleuchten
- Spiegel und Spiegelleuchten
- Sandstrahlarbeiten (verschiedene Motive)
- Pergolaüberdachung
- Bilder und Rahmen (Maßrahmung und Wechselrahmen)
- Plexiglas, Schleiferei
- Ganzglasduschen
- Einbau von Katzenklappen in Isolierglas und Normalglas
- Silikonabdichtungen in Bad und im gesamten Haus
- Küchenrückwände

Am Bachfeld 8, 83549 Eiselfing-Bergham

Tel.-Nr. 08071/3001 • Fax-Nr. 08071/8593

Mobil 0172 / 81 85 918

eMail: betzl@betzlglas.de • www.betzlglas.de

Ich bitte um tel. Terminvereinbarung

Stureiner	Georg	11.11.1915
Süß	Christian	08.11.1916
Vogl	Simon	12.03.1915
Voit	Josef	20.11.1916
Wagner	Benno	06.07.1918
Weberstetter	Th.	25.09.1914
Welsmüller	A.	21.07.1917
Wohlsperger	M.	04.04.1915
Zeilinger	Ludwig	29.10.1917

**Vermisste 1. Weltkrieg**

Bürger	Johann	seit März 1916
Hofmeister	Josef	seit Juli 1916
Schuster	Joh.Babt.	seit Sept. 1914
Stiller	Ludwig	seit Juli 1916
Stuhldreiter	Heinr.	seit Sept.1918

**An Kriegsfolgen in der Heimat gestorben**

Bachleitner	Leonh.	29.11.1920
Daiminger	Joh.	25.10.1923
Fellermayer	Hub.	25.12.1918
Gmeiner	Wolfgang	22.02.1925
Huber	August	22.05.1921
Kaiser	Georg	16.12.1926
Mitter	Ludwig	30.08.1921
Stecher	Jakob	08.06.1916
Stureiner	Theod.	20.01.1927

Eine Neubepflanzung des Kriegerdenkmals im Frühjahr ist ebenfalls nötig, da die Hecke von den Raupen gefressen wurde. Das kostet natürlich eine Menge Geld, was unser Verein kaum aufbringen kann. Der Verein wäre über Spenden sehr glücklich, denn das Kriegerdenkmal sollte uns allen am Herzen liegen und die nächsten 50 Jahre unsere Jugend, aber auch zu übermütige Menschen, vor den Folgen des Wahnsinns von Kriegen mahnen.

Zu gegebener Zeit werden wir die Griesstätter Geschäftswelt um Hilfe bei unserem Vorhaben bitten und wir hoffen, dass sie uns erhören.

Jedem Griesstätter Bürger, der mithilft, auch durch eine kleine Spende, sei im Voraus gedankt, die gefallenen Kameraden sollten es uns Wert sein, ihre Gedenkstätte wieder im neuen Glanz erstrahlen zu lassen. Sie haben den Wahnsinn der Kriege mit ihrem jungen Leben bezahlt.

Konto des Krieger- und Reservistenvereins Griesstätt: IBAN DE70 7016 9132 0000 0120 41 bei der Raiffeisenbank Griesstätt-Halving eG.

Weitere Informationen

Am 25.11. (Totensonntag) findet die alljährliche Heldenehrung statt. Nach dem Gottesdienst legen wir am Kriegerdenkmal einen Kranz nieder und gedenken der Gefallenen. Alle Mitglieder, Vereine und Bürger sind aufs herzlichste eingeladen. Anschließend findet beim Jagerwirt die Jahreshauptversammlung statt.

Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

Wir bitten, die Termine zu beachten und durch Ihre Beteiligung bzw. durch eine Spende zu unterstützen.

Für Vereinsmitglieder sollte es eine Selbstverständlichkeit sein, diese Termine wahrzunehmen. Text: Eser/Maurer

**Herbstkonzert des Männergesangvereins**

Einen schönen Abschluss eines herrlichen Herbsttages mit Liedern und Musik hatte Vorstand Martin Weinzierl vom Griesstätter Männergesangverein in seiner Begrüßung beim Herbstkonzert der Griesstätter Sänger am 13. Oktober in der Mehrzweckhalle den vielen Gästen versprochen.

Einen Abend mit vielseitiger Musik mit Stücken rund um das Thema Jagd und passend zum Herbst wurde ihnen geboten. Eröffnet wurde dieser von den Soyener Jagdhornbläsern. Den gesanglichen Teil eröffnete der gastgebende Männerchor unter Leitung von Franz Burger mit zwei alpenländischen Jagdliedern. Mit verschiedenen passenden Liedern zur Jagd und zum Herbst erfreuten auch die Griesstätter Sängerinnen. Großen Beifall gab es von den Gäs-

**Der Hammermarkt**

Sonderposten  
Konkursware



Palettenware  
Restposten

**SEHEN - STAUNEN - SPAREN**

Haushalt - Spielzeug - Kosmetik - Freizeit - Garten - Heimwerker - Lebensmittel - Wolle ...

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen

**Römerstraße 3 - 83533 Edling**  
[www.hammermarkt.de](http://www.hammermarkt.de)

**Riesiges Sortiment mit mehr als 10.000 Artikeln**

**NEU:**

- Wunderschöne WEIHNACHTS-ABTEILUNG, wie immer von Gitti Baumgartner liebevoll arrangiert!
- BEZAHLUNG mit D-MARK möglich (auch alte Scheine und Sondermünzen werden angenommen)
- Im Dezember auch MONTAGS und DIENSTAGS geöffnet. HI. Abend geschlossen.

ten auch für den Griesstätter Männerchor, der die Stücke „Jägerchor“ aus der Oper „Freischütz“ von Carl Maria von Weber und „Nachtgesang im Walde“ von Franz Schubert eingeübt und zum Besten gab. Begleitet wurden die Sänger dabei von vier Waldhornbläsern vom Münchener Symphonieorchester, die Chorleiter Burger als Überraschungsgäste angekündigt hatte und gerne eine Zugabe spielten. Mit Begeisterung waren auch die Sänger des Männergesangsvereins Amerang unter Leitung von Josef Huber dabei, die das Programm nach der Pause mit den Liedern „Des letzte Bladl“ und „Da Summa i summa“ eröffnete. Gern sangen und musizierten alle Mitwirkenden und die Zuhörerinnen und Zuhörer bei bekannten Liedern über die Jagd zum Abschluss des Konzertes mit.

Passend zum Thema des Abends gab es zur Stärkung vor dem Konzert und in der Pause frisch zubereitetes Rehragout, das ebenfalls wie die Gesang- und Musikstückl gelobt wurde.

Text/Foto: Alfons Albersinger



Der Griesstätter Männerchor mit Dirigent Franz Burger (li.) und mit den Waldhornbläsern vom Münchener Symphonieorchester (vorne) und den Griesstätter Sängerinnen (2.u.3.v.li.).



## Super Leistung, kleiner Preis

Jetzt Autoversicherung wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

### Handeln Sie!

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
Wir freuen uns auf Sie.

**Vertrauensmann**  
**Dr. Gunther Kann**  
Tel. 08039 908550  
drgunther.kann@HUKvm.de  
Bussardstr. 3  
83556 Griesstätt  
Termin nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Neues von den Schützen



### Anfangsschießen

Die Griesstätter Schützen hielten am Freitag, den 14. September ihr Anfangsschießen beim Jagerwirt ab. Trotz der langen Sommerpause wurden überraschend gute Ergebnisse geschossen und auch die Beteiligung war stark.

Die höchsten Ringergebnisse erzielten die Gewehrscützen Witali Kostezki mit 388 Ringen (von 400 möglichen) und Richard Albersinger mit 292 Ringen (von 300, stehend-aufgelegt).

Die gemalte Anfangsscheibe wurde in Blattlwertung ausgeschoss. Die Pistolenschützin Doris Vucina schoss mit einem 2,5-Teiler den besten Zentrumsschuss und war damit Gewinnerin der Scheibe.



2. Schützenmeister Hansi Huber übergab die Scheibe an Doris Vucina.

Auch die beiden folgenden Schützen hätten mit ihren super Blattln gute Chancen auf den Gewinn gehabt. Max Albersinger hatte einen 6,5-Teiler und Christan Liedl einen 9,0-Teiler.

### Nicht übertreffbares Blattl

Dass der Griesstätter Sportleiter Christian Liedl nicht grundlos den Künstlernamen "Blattlkini" verliehen bekommen hat, bewies er wieder einmal beim Vereinsschießen am 21. September.

Je näher ein Zentrumsschuss - genannt Blattl oder Tiefschuss - sich der absoluten Mitte nähert, um so niedriger ist der sogenannte "Teiler". Christian erzielte einen 0,0-Teiler - besser geht es nicht und dieses Rekordblattl kann deshalb nie übertroffen werden. Ausnahmsweise hatte aber unser Glückspilz Pech, denn er schoss diesen Meistertreffer in der Probeschusserie. Schade für ihn, denn damit wäre ihm der Preis für das Jahresbestblattl sicher gewesen. Aber vielleicht ist es für ihn ein Ansporn, nochmals einen fast so guten Treffer ins Scheibenzentrum zu bringen, aber dann in der Wertungsserie.

### Böllerschützengruppe

Am 14. Oktober nahmen die Griesstätter Böllerschützen beim Böllerschützentreffen der Tötzhamer Schützen teil. Anlass war das 5-jährige Bestehen der dortigen Böllerschützengruppe.

Text/ Foto: Johann Römersberger



**Neues von den Stockschützen**



Paul Langbauer Gedächtnisturnier

Wie bereits angekündigt, war für den 3.10. das Paul Langbauer Gedächtnisturnier geplant. Trotz Wind und kurzzeitigem Regen fand das Turnier statt. 8 Mannschaften hatten sich angemeldet. Nachdem Abteilungsleiter Karsten Zobel die Mannschaften begrüßt und die Mannschaftszettel verteilt hatte, wo drauf stand, wer wann gegen wen spielt, ging es los. Nach viel Spaß, dem einen oder anderen gemessenen Stock und einem knappen Sieg hieß am Ende der diesjährige Sieger des Turnier "Die Mannschaft des Geflügelzuchtvereins Griesstätt", gefolgt von den Sportfreunden Stiller und der Tennisabteilung des Sportvereins. Desweiteren auf Platz 4 die Motorradfreunde, Platz 5 die Fußball AH Herren, Platz 6 der Schützenverein und auf Platz 7 der Trottelclub. Einer darf den Letzten machen, diesmal war dies das Team Langbauer.



Paul Langbauer (li.) und Abteilungsleiter Karsten Zobel (re.) übergaben den Pokal an die Sieger, die Spieler des Geflügelzuchtvereins mit (v.li.) Alois Kolbeck, Robert Tahedl, Helmut Feldhäuser jun. und Rudi Braun.

Nach der Siegerehrung, durchgeführt von Karsten Zobel, ließ man den Abend gemütlich ausklingen. Vielen Dank an alle teilnehmenden Mannschaften bzw. Spieler. Bitte merkt Euch schon mal vor, dass im nächsten Jahr am 3.10. das Paul Langbauer-Gedächtnisturnier wiederholt wird.

Griesstätter Stockschützen erfolgreich

Am Samstag, den 9. September fand in Oberndorf die DJK-Diözesanmeisterschaft der Breitensportler und Aktiven statt.

Beim Breitensport am Vormittag waren die Stockschützen aus Griesstätt erfolgreich und belegten den 2. Platz (8:4 Punkte) ganz knapp hinter den Erstplatzierten aus Oberndorf 2 mit 9:3 Punkten und punktgleich mit Kammer, wobei Griesstätt die bessere Stocknote hatte (1,479 zu 1,371).

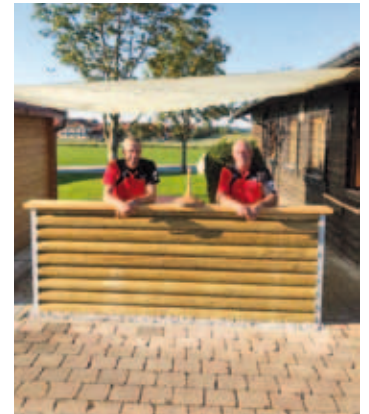


Die Breitensportsieger (v.li.) Robert Tahedl, Fritz Seywald, Rudi Braun und Georg Hamberger.

Am Nachmittag bei den Aktiven lief es ganz und gar nicht gut und am Ende landete Griesstätt auf dem vorletzten Platz. Kopf hoch - nächstes Jahr läuft es bestimmt wieder besser.

Wer schaut hier drüber?

Durch die Entstehung des Gerätehäuschen hatte es sich angeboten, einen Holzraumteiler für den Biergarten mit Sonnensegel zu errichten (siehe Bild re.). Man kann sich nun wunderbar anlehnen und beim Stockschießen zuschauen. Paul Langbauer (li.) und Karsten Zobel (re.)



waren sich grinsend einig "Das war nicht der letzte Streich, um die Außenanlage der Stockschützen zu verschönern". Ein herzliches Dankeschön an die Firma Langbauer und Gartenbau Zobel für die Bereitstellung des Holzes und der geleisteten Arbeit.

Text/ Fotos: Katja Feldhäuser



**markus pietzykatis**  
maler- und lackierermeister  
kirchenmalermeister

- Illusionsmalerei
- Denkmalpflege
- Restauration
- Poliment-/ Ölvergoldung
- Logos / Schriften
- Spachteltechniken
- Wisch-/ Lasurtechniken
- Kreative Wandgestaltung
- Fassadengestaltung
- Lackierarbeiten
- Holzbeschichtungen

hans-brunner-str. 15 • 83556 Griesstätt  
mobil: 0151 / 15 84 11 69  
email: info@maler-mp.de • www.maler-mp.de



**Gassner**  
Landmetzgerei

WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Chiemgaustraße 24 · 83123 Evenhausen · ☎ 0 86 36 - 58 10

## Griesstätts Sportverein stand Spalier



Wenn der Abteilungsleiter Fußball Christoph Bauer und die 2. Abteilungsleiterin Gymnastik/Turnen Daniela Aßmus, außerdem beide Skilehrer in der Abteilung Ski des Sportvereins, heiraten, dann steht der halbe DJK SV Griesstätt Spalier. Am Freitag, 12. Oktober trauten sich die beiden im Wasserburger Rathaus bei Bürgermeister Michael Kölbl. Nach dem formellen Akt der Trauung erwarteten sie auf dem Marienplatz die Vereinsfreunde und Kollegen aus den Abteilungen sowie der Vorstandschaft mit einem Spa-



lier. Die Abteilung Ski hatte einen Sektempfang vorbereitet. Der Verein wünscht den beiden für die Zukunft alles Gute.  
Text: Jürgen Gartner/ Foto: Julian Hinmüller

Ebenfalls "getraut" haben sich Stephan Bleicher, Fußballer A.D. des Griesstätter Sportvereins und seine Kati, Erzieherin im Griesstätter Kindergarten (Foto). Nach fünf Jahren standesamtlicher Testzeit traten sie in Rott vor den Traualtar, um sich den kirchlichen Segen geben zu lassen. Ausgiebig wurde danach im Gasthaus Feuriger Tatzlwurm gefeiert.

Text: M. Baumgartner/Foto: privat



## Fortbildung der C-Lizenz Trainer Fußball



In Griesstätt gibt es einige Jugendtrainer mit C-Lizenz und sogar einen B-Lizenz-Inhaber. Da die Lizenzen aufgrund von Vorgaben des BFV alle drei Jahre aufgefrischt werden sollen, waren von 22.10. bis 24.10.2018 sieben Griesstätter Trainer in der Sportschule Oberhaching zu Gast (Foto).



Im Kurs stellte so der DJK Griesstätt die größte Gruppe der insgesamt 29 Teilnehmer. Das Thema der gewählten Fortbildung, die bereits im Frühjahr von den Trainern selbst ausgesucht und gebucht wurde, war „Taktik- Mannschaftstaktik Offensive“. Referent war Fußballlehrer und 1. Vorsitzender der Trainergemeinschaft Oberbayern, Ludwig Trifellner. Mit seiner Erfahrung und Routine konnte er das Thema praxisgerecht und authentisch vermitteln. Alle Teilnehmer waren von Anfang bis Ende aufmerksam bei der Sache und brachten sich immer wieder ein. Höhepunkt der Fortbildung war ein Besuch des Herrentrainings der SpVgg Unterhaching im Sportpark. Nach der Einheit durfte die Gruppe gemeinsam mit Claus Schromm, dem Trainer des Drittligen, das Gesehene in der Stadiongaststätte analysieren. Bei diesem interessanten Dialog erfuhr man mehr über die Vorgehensweisen und persönlichen Ansichten des Trainers als die Kursteilnehmer vorher erwarteten. Ebenso anwesend bei dieser interessanten Diskussion war Manni Schwabl, der Präsident der Vereins und langjährige Bundesligaspieler, der sich nicht lumpen lies und die bestellten Getränke der Gruppe übernahm und für den ein oder anderen Spaß zu haben war. Nach

*Der Friseur*  
Inhaber | Andrea Heidorn  
Kirchmaier Str. 5  
83556 Griesstätt  
08039 / 8279755

Ganz NEU:  
Friseurtermine  
nach dem Mond  
28.11.-30.11.18

*Wir sind jetzt auch  
mobil unterwegs und  
kommen gerne zu  
Ihnen nach Hause!*

Mo	9 <sup>00</sup> -12 <sup>30</sup> Uhr
Di- Fr	9 <sup>00</sup> -18 <sup>00</sup> Uhr
Sa	9 <sup>00</sup> -12 <sup>00</sup> Uhr

# Autoglas Maier GmbH

Mobiler Autoglasservice

Austausch & Reparatur  
Vor-Ort-Service

Innthalstr. 10 · 83556 Griesstätt  
Tel: 0 80 39 / 90 92 37  
Fax 0 80 39 / 9 08 56 65

www.autoglas-maier.de

insgesamt 20 Lerneinheiten, die in Praxis und Theorie durchgeführt wurden, waren die Lizenzen verlängert. Insgesamt waren alle Teilnehmer begeistert und voller Vorfreude auf den nächsten Termin für die Lizenzverlängerung.  
Text/ Foto: Florian Spötzl

### Einladung zum 3. Schafkopfturnier des DJK

Der DJK Sportverein lädt alle Schafkopfbegeisterten zum 3. Schafkopfturnier am 16.12.2018 im Sportheim Griesstätt ein. Ab 10.00 Uhr kann man sich direkt im Sportheim anmelden (Startgebühr 10 Euro). Das Turnier beginnt um 11:00 Uhr.



Es gibt Tisch-, Einzel-, und Schneiderpreise als Geld- und Sachpreis. Für die Verpflegung sorgen die Sportheim-Wirtinnen Mischl und Nadine.

Der Sportverein freut sich über Euer zahlreiches Kommen!

Text: M. Baumgartner

### Versammlung der Abteilung Ski

Am Donnerstag, den 24.10.2018 traf sich die Abteilung Ski des DJK SV Griesstätt im Sportheim zur Abteilungsversammlung mit Neuwahlen. Abteilungsleiter Gerhard Kaiser begrüßte die anwesenden Mitglieder und informierte über das abgelaufene Jahr 2017/18. Dabei konnte er über einen sehr erfolgreichen Skikurs mit 85 Teilnehmern berichten. Mit einem vollen Bus beteiligte man sich an der von Radio Galaxy organisierten Eintages-Skifahrt nach Zauchensee. Der 2-Tages-Skiausflug nach Ratschings in Südtirol mit 35 Teilnehmern schloss die Skisaison unfallfrei ab.



Nach langjähriger Abteilungsleitung stellte sich Gerhard Kaiser bei den anschließenden Neuwahlen nicht mehr zur Verfügung. Er gab die Abteilungsleitung in die jungen Hände von Patrick Kaiser ab, der einstimmig von den Anwesenden gewählt wurde. Den Posten des zweiten Abteilungsleiters teilen sich künftig Stefanie Springer und Alexander Kaiser. Schriftführer und Kassier bleiben mit Daniela Bauer und Christine Kaindl als „alte Hasen“ gleich. Gerhard Kaiser wurde vom anwesenden Vorstand Jürgen Gartner

sowie seinen Skilehrerkollegen mit einem Geschenk gebührend verabschiedet. Gerhard Kaiser bedankte sich für die jahrelange sehr gute Zusammenarbeit und Unterstützung und wünschte dem neuen Team viel Erfolg, Freude und unfallfreie Aktivitäten.

Weitere interessante Themen des Abends waren der Bericht des Kassiers und die Termine in der kommenden Skisaison 2018/2019:

Hier steht natürlich der Skikurs an erster Stelle. Dieser findet am 4.1./ 5.1./ 6.1. und 12.1.2019 statt.

Ein weiterer wichtiger Termin ist der 9.12.2018. Hier findet im Rahmen des Glühkindmarktes am Sportheim ab 16:00 Uhr das alljährliche „Skiwachseln“ statt.

Die weiteren Termine werden im nächsten Gemeindeblatt bekanntgegeben.

Alle hoffen nun auf gute Schneeverhältnisse, damit der Skikurs, sowie die interne Skilehrerfortbildung, der Tagesausflug und das Skiwochenende ohne Ausfälle stattfinden können.  
Text: Daniela Bauer; Fotos: Kaiser



Li.: Der bisherige Abteilungsleiter Ski Gerhard Kaiser (li.) übergab die Unterlagen der Skiabteilung in die jungen Hände von Patrick Kaiser (re.).

Unten: Die neue Abteilungsleitung Ski v.li. Alexander Kaiser (2. Abt.leiter), Christine Kaindl (Kassier), Daniela Bauer (Schriftführer), Stefanie Springer (2. Abt.leiterin), Patrick Kaiser (Abteilungsleiter).





**Immobilienvermittlung  
Sachverständigenbüro  
Gerhard Kaiser**

Rosenheimerstr. 34 b  
83556 Griesstätt  
Telefon 08039 / 9217  
Mobil 0160 / 94912887  
E-Mail info@immokaiser.de  
Web www.immokaiser.de





**Ofenbau  
Heizung  
Sanitär**

Seit der III Generation sind wir Feuer und Flamme für Ihr Zuhause!

Ofenbau Liedl GmbH      telefonisch 0 8 039-15 66  
Dr. Mitterwieser Straße 5      www.ofen-liedl.de  
83556 Griesstätt



## Fit durch den Winter mit funktionellem Training



Fitnessstraining zur Steigerung der Kraft, Fitness und Leistungsfähigkeit. Alle Übungen verfolgen den funktionellen Ansatz: Sie werden mit dem eigenen Körpergewicht bewältigt. Funktionelles Training zielt durch systematische, planmäßige und regelmäßige Wiederholung darauf ab, sportliche oder alltagsbedingte Leistungen erbringen zu können. Anstelle einzelner Muskeln werden mehrere Muskelgruppen gezielt trainiert.

**Jeden Dienstag von 20:15 bis 21:15 Uhr in der Sporthalle (bis Ende April 2019).**

Keine Anmeldung notwendig  
DJK SV Griesstätt - Abt. Ski

Infos bei Sabine Kaiser (☎ 08039/9216)  
oder Lisa Fink (☎ 08039/3714).

## Neues vom Trachtenverein

Beim Vereinsausflug vom Dachstein in die Alpen geblickt

Mit einem besonderen Schmankerl luden die Reiseleiter Katharina und Anton Strahlhuber in diesem Jahr zum Vereinsausflug des Trachtenvereins ein. Es ging in das Steirische Salzkammergut am Fuße des Dachsteins. Die Anfahrt führte am ersten der drei Tage über die A8 in den Pongau nach Werfen. Dort fand der erste Programmpunkt, das Mittagessen in der Burgschenke der Festung Hohenwerfen statt. Im Anschluss daran wurde die beeindruckende Burganlage besichtigt. Sie wurde im 11. Jahrhundert von Erzbischof Gebhard von Salzburg erbaut. So wurde auch eine schlichte aber schöne Kapelle eingebaut. Leider wurde bei einem Brand 1931 im Ost- und Südteil die Zimmer und Gemächer zerstört, so dass hier nur ein Nachbau besich-

tigt werden konnte. Wie grausam im Mittelalter politische Gegner behandelt wurden, wurde einem in der Folterkammer und im Verließ sehr schnell klar. Davon entschädigt wurde die Reisegruppe mit der Aussicht, besonders vom Burgturm aus. Zudem werden auf der Festung Greifvögel gehalten, deren Jagdkünste auch in Augenschein genommen werden können. Dies konnte aber zeitlich nicht eingebaut werden, dafür gab es "Geistreiches". In der Latschenbrennerei und Schnapsdestillerie Mandlberggut führte die Tochter Theresa Warter durch die Räumlichkeiten. So erfuhren die Trachtler auch, wie aus den Latschen das wertvolle Öl gewonnen wird. Dieses wird dann zu Seifen, Cremes, Muskelbalsam und vielen anderen gesundheitsfördernden Produkten weiterverarbeitet. Im Herzstück der Destillerie, wo die Brennerei steht, wurden dann die Schnäpse verkostet und die verschiedenen Brennvorgänge erläutert. Nach dem Hofladen ging es dann in den Garten des Cafés. Bei Eis, Kaffee und Kuchen wurde die Sonne und das herrliche Herbstwetter genossen. Das letzte Stück der Anfahrt führte dann vorbei an Radstadt zum Posthotel nach Schladming.

Am zweiten Tag ging es dann über den nächsten Skiort Ramsau zur Talstation der Dachsteinbahn. Die Schwindelfreien fuhren dann auf den Balkon, der Rest der Reisegrup-



pe in der Gondel auf den 2990 Meter hohen Berg. Oben angekommen machte sich ein Trupp aus fünf Trachtler-Gämsen auf, um die Gipfel zu ergehen. Auf der Nordseite befindet sich der Gletscher, auf dem sich der Langlaufnachwuchs auf die neue Wintersaison vorbereitet. Neben den freundlichen Österreichern, die jeden Trachtler, den sie erkannten, mit einem „Servus“ begrüßten, konnte man

### Ihre Kloster-Apotheke informiert: Kinder sind häufiger von Fieber betroffen als Erwachsene

Das liegt daran, dass bei Kindern die Temperaturzentrale noch nicht vollständig entwickelt und stabil ist. Zudem muss das Abwehrsystem von Kindern erst lernen, sich gegen verschiedene Krankheitserreger zur Wehr zu setzen. Fieber ist keine eigenständige Krankheit, sondern eine Schutzreaktion des Körpers gegen Infektionen durch Bakterien oder Viren. Wenn ein Kind fiebert, hilft es also zunächst einmal sich selbst. Hohes Fieber (über 39 Grad Celsius) kann allerdings wichtige Körperfunktionen beeinträchtigen und ist für den Organismus eine große Belastung. Besteht der Verdacht auf Fieber, sollte umgehend die Körpertemperatur gemessen werden. Oft kann man keine eindeutige Ursache für Fieber bei Kindern finden. Krankheiten, die Fieber beim Kind verursachen sind u.a.: Infektionen der oberen Atemwege, Bronchitis, Lungenentzündung, Magen-Darm-Infekte, Mittelohrentzündung, Pfeiffer'sches Drüsenfieber, typische Kinderkrankheiten (z.B. Dreitagesfieber, Windpocken, Röteln), Blinddarmentzündung, Gehirnhautentzündung (Meningitis), Harnwegsinfekte und Nierenbeckenentzündung uvm. Achten Sie darauf, dem Kind ausreichend Flüssigkeit zu geben. Der Gebrauch von fiebersenkenden Medikamenten sollte in jedem Fall vorher mit dem Kinderarzt abgesprochen werden! Es gibt keine eindeutigen Empfehlungen, ab welchem Fiebertag Sie einen Arzt aufsuchen sollten oder ab welcher Temperatur der Fieberzustand als Besorgnis erregend einzustufen ist. Beides ist abhängig vom Allgemeinzustand des Kindes und von der Erfahrung der Eltern. Im Zweifel sollte ein Arzt aufgesucht werden. Grundsätzlich gilt: Bei gesunden Kindern liegt die Körpertemperatur zwischen 36,5° und 37,5° Celsius. Zwischen 37,6 und 38,5° Celsius hat das Kind erhöhte Temperatur. Doch auch schon Körpertemperaturen zwischen 38,0 und 38,5° Celsius können auf eine Erkrankung hindeuten. Fieber besteht ab 38,5° Celsius, bei über 39° Celsius spricht man von hohem Fieber. Wichtig: Die Körpertemperatur schwankt je nach Tageszeit. In der Früh ist die Temperatur meist um 0,5° Celsius niedriger als in den Abendstunden. In seltenen Fällen kann es bei hohem Fieber zu Krampfanfällen kommen. Dabei kommt es zu einem kurzen Verlust des Bewusstseins und zu Muskelzuckungen. Ein Fieberkrampf ist zwar nicht unmittelbar lebensbedrohend, ein Arzt sollte die Ursache aber auf alle Fälle abklären und das Fieber senken. Wenn bei Ihrem Kind ein Fieberkrampf auftritt, handeln Sie ruhig und überlegt. In den meisten Fällen geht dieser schnell vorüber und bedeutet nichts Schlimmes. Bleiben Sie bei Ihrem Kind, beruhigen Sie es und drehen Sie es auf die Seite, falls es erbricht. Das vom Krampf geschüttelte Kind darf nicht festgehalten werden. Bis zum Eintreffen des Kinder- oder Notarztes muss die Atmung regelmäßig kontrolliert werden. Ihre Claudia Zangerl und das Team der Kloster-Apotheke.



Kloster-Apotheke • Bahnhofstraße 16 • 83543 Rott am Inn • ☎ 08039 / 902 905 • Fax 08039 / 909 380 • mail: [info@kloster-apotheke-rott.de](mailto:info@kloster-apotheke-rott.de)

Öffnungszeiten: Mo - Do von 8:30 - 13:00 Uhr und 14:30 - 18:30 Uhr • Fr durchgehend von 8:30 - 18:30 Uhr • Sa von 8:30 - 12:30 Uhr

an ihren Skianzügen auch Norweger, Finnen, Japaner, Russen und Deutsche erkennen. Auf der Südseite ging es über eine Hängebrücke zur „Treppe ins Nichts“ an den Eingang der Eiswelten. Dort wurde im Gletschereis 6 Meter unter Tage eine Höhle errichtet und berühmte Bauwerke aus



Eis nachgeschnitzt (Foto). Im Eingangsbereich zu den Eiswelten konnte man auch Bilder von der Erschließung und Erbauung der Sehenswürdigkeiten einsehen. Dort oben, bei dieser wunderbaren Fernsicht, begreift man, wie klein der Mensch in der Schöpfung ist und welche große Leistung dort oben in luftiger Höhe von den Österreichern vollbracht wurde. Aber es gab nicht nur ganz oben, sondern auch an der Talstation einiges zu sehen und eine Seitenalm war gut erreichbar zu begehen. Im Biergarten des Gasthofes Hunerkogl war wieder die optimale Einkehrmöglichkeit bei herrlichem Wetter. Nach der Rückkehr am Posthotel war Zeit zur freien Verfügung, die die Trachtler zu einem Rundgang in Schladming nutzten. Neben der katholischen wurde auch die evangelische Kirche besichtigt. Wie schon am Vortag beschloss ein 5-Gänge-Menü im Hotel den Tag und man ging in das Nachtleben über. Die Suche nach einer Apres-Ski-Party ohne Ski blieb jedoch erfolglos. So kehrte man wieder beim „Heinzi“ in seiner Bar vor dem Hotel ein. Am nächsten Morgen vor der Heimfahrt führte der Weg noch an den Steirischen Bodensee in den Schladminger Tauern. Der Bergtrupp brach dann auf zur Hans-Wödl-Hütte am höher gelegenen Hüttensee. Zwei Wasserfälle im Hintergrund in den Bergen, die Bäume im Herbstlaub und ein türkis-grün schimmernder See - 1 ½ Stunden Gehzeit waren es wert. Leider war das Wetter nicht das Beste, so

dass ein Aufstieg auf den Obersee nicht möglich war. Auf dem Weg nach Hause war die letzte Einkehr in diesem Jahr beim Alten Wirt in Bernau. Hier klang ein wieder rundum gelungener Ausflug gemütlich aus. Ein herzlicher Dank geht an die Reiseleitung, die wieder ein gutes Hotel mit herzlichem und freundlichem Personal ausgesucht und ein schönes Programm zusammengestellt hat. Petrus trug seinen Teil dazu bei und umrahmte den diesjährigen Ausflug mit bestem Ausflugswetter.

Trachtler begehen Jahrtag mit Gottesdienst - Bittgang musste leider ausfallen

Auch wenn der eigentliche Bittgang des Trachtenvereins von Griesstätt zur Filialkirche in Berg in diesem Jahr im wahrsten Sinne des Wortes „ins Wasser fiel“, so war dieser Jahrtag trotzdem wieder ein echtes Bekenntnis zum Glauben, zur Heimat und zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder. So wurde der Rosenkranz bereits in der Filialkirche Berg gebetet. Den feierlichen Pfarrgottesdienst zelebrierte Pfarrer Herbert Weingärtner. Das Lektorenamt übernahm Helmut Schuster. In seiner Predigt stellte Pfarrer Weingärtner das Sonntagsevangelium in den Mittelpunkt: „Wer der Erste sein will, soll der Diener aller sein“. Er dankte dem Trachtenverein bzw. allen Teilnehmern, dass sie sich für diesen Tag Zeit nehmen und auch für ihre Teilnahme an den vielen Festen und Gottesdiensten während des Kirchenjahres. In den Fürbitten gedachte er auch besonders den verstorbenen Mitgliedern des Trachtenvereins. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von der Reierloher Soatnmusi. Anschließend ging es noch zum gemütlichen Ausklang ins Gasthaus Jagerwirt. Vorher wurde noch am Feldkreuz am Feuerwehrhaus/Rathaus feierlich der Jahrtag durch Pfarrer Weingärtner abgeschlossen.

Gmütlich, boarisch und traditionell gefeiert - Kirtafest der Griesstätter Trachtler

Einen festen Platz im Herzen der Griesstätter Familien hat das Kirtafest des Trachtenvereins. Dies zeigte sich wieder beim zahlreichen Zuspruch am diesjährigen Kirchweihwochenende. Auch der Heilige Petrus dürfte Gefallen an den Feierlichkeiten gefunden haben. Punkt 13:00 Uhr zog der Himmel auf und die Sonne kam hervor. Das Fest ging für die Frauen des Trachtenvereins schon am Morgen los. Sie bereiteten den Teig für die Kirtanudeln vor und ließen ihn

**HOCHBAU**

**TIEFBAU**

**Baustoffe · Kies- und Waschwerk  
Bauplanung und -ausführung**

# ALOIS KAISER

Inhaber: Michael Kaiser

**Griesstätt / Rott · Tel. (08039) 1400 + 1093**

## Kanal und Umwelt sauber!

Reinigung · Inspektion · Dichtheitsprüfungen · Sanierung

Kompetent und bestens ausgerüstet





Am Leitenfeld 4 · 83556 Griesstätt · Fon 0 80 39 · 40 99 106 · Fax 0 80 39 · 40 99 107

www.kanalservice-braunen.de
info@kanalservice-braunen.de

„gehen“. Die Kirtanudeln werden traditionell im heißen Fett vor den Augen der Festbesucher frisch gebacken. Mit geräucherten Fischen und kalten und warmen Brotzeiten zum Kirtabier war für das leibliche Wohl wieder bestens gesorgt. Bei Kaffee zu den Kirtanudeln oder zum Kuchen kamen die Süßen auf ihre Kosten. Für die Gaudi sorgte die große Kirtahutsch im Stadl der Gastgeberfamilie Süß in Holzhausen.

Am Kirchweihmontag kamen dann wie jedes Jahr die Kinder aus den Grundschulen Vogtareuth und Griesstätt zum Kirtahutschen.

Sie stärkten sich dann bei Kinderpunsch und den auch am zweiten Tag wieder frisch gebackenen Kirtanudeln. Leider reichte die Kapazität für die Schüler aus Wasserburg nicht mehr aus, so dass die Kinder dann zum Fest mit ihren Eltern am Nachmittag kamen. Am Montagabend ist es zur schönen



Tradition geworden, dass die Trachtenkinder vom Bruderverein Vogtareuth ihre Plattlerprobe zum Kirtafest verlegen. In nachbarschaftlicher Verbundenheit kommen sie mit ihren Jugendleitern unter der Leitung von Theresia Narrath zum Kirtahutschen.

So war es auch in diesem Jahr wieder ein Kirtafest zum Genießen - gemütlich, bei herrlichem Herbstwetter und warmen Sonnenstrahlen.

Text/ Fotos: Josef Furtner

# Stephanhof

## Senioren- & Pflegeheim Halving



**Wenn Du meinst, es geht nicht mehr...  
Beste Pflege rund um die Uhr für Alle!**

Informieren Sie sich! Tel. **08055/18900**  
**www.mayer-reif-pflegeheime.de**

## Die neuen Termine der Landfrauen

Am Dienstag, 6.11.2018 ab 9:30 Uhr findet der **Tag der Bäuerinnen** des Bauernverbandes im Gasthof Bichler in Ramerberg statt. Das Thema des Tages ist "Unsere Familie - Alltagstraining für's gute Miteinander". Vormittags referiert Frau Petra Olenyi. Nachmittags geht es beim Vortrag "Apotheke um Haus und Hof herum" mit dem Kräuterkostwastl Sebastian VIELLECHNER um natürliche Heilmittel oder um längst vergessene Köstlichkeiten.

Am Dienstag, 13.11. und Mittwoch, 14.11. findet ein **Backkurs** mit Konditormeisterin Ursula Aicher statt. Der Kurs findet (nicht wie im letzten Gemeindeblatt veröffentlicht im Kindergarten, sondern) in Lungham 3 bei Halving bei Frau Aicher zu Hause statt. Beginn ist um 19:30 Uhr. Anmeldung bei Ruth Wagner unter ☎ 08039/846.

Am Dienstag, 4.12. um 13:00 Uhr findet die **Adventfeier der Landfrauen** Griesstätt im Gasthof Bichler in Ramerberg statt.

Die Landfrauen aus Griesstätt und Schonstett fahren am Freitag, 7.12. wieder auf zwei **Christkindmärkte**. Abfahrt in Griesstätt um 9:00 Uhr im Ecker Garten. Erstes Ziel wird der Christkindmarkt in Sterzing (ca. 11:30 Uhr) sein. Anschließend wird der Bozener Christkindmarkt besucht. Die Heimfahrt ist für 17:30 Uhr geplant. Anmeldung bei Ruth Wagner ☎ 08039/846.

Am Samstag, 15.12. findet um 13:30 Uhr eine **Adventandacht des Frauenbundes und der Landfrauen** in der Pfarrkirche mit anschließender **Adventfeier** beim Jägerwirt statt. Auf zahlreiches Erscheinen freuen sich Ruth Wagner und Annemarie Schuster.

Text: Redaktion

## Neues von der Freiwilligen Feuerwehr

### Jahresessen der Feuerwehr

„Wer Arbeiten kann, soll auch feiern dürfen“ - unter diesem Motto sind, als Dank für die vielen geleisteten Arbeitsstunden im vergangenen Jahr, am Samstag, den 24. November um 19:30 alle aktiven Feuerwehrkameraden und -kameradinnen mit Begleitung ganz herzlich zum Jahresessen ins Feuerwehrhaus eingeladen. Erstmals ist heuer auch die Jugendfeuerwehr abends zur Brotzeit mit eingeladen.

## ELEKTRO Ametsbichler

- Installation
- Antennen und SAT-Anlagen
- Elektrogeräte
- Kundendienst
- Radio, TV, Video, DVD
- Ladenverkauf
- ISDN-Telefonanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen

Inh. Jakob Ametsbichler

Kirchmaier Straße 17  
83556 Griesstätt  
Tel. 08039 / 55 33

Fax 08039 / 90 99 416

www.elektro-ametsbichler.de

e-mail: info@elektro-ametsbichler.de



Der Storch hat wieder zugeschlagen

Natürlich haben es sich die Feuerwehrkameraden nicht nehmen lassen, bei Alois und Katharina Schmid einen Storch aufzustellen, um ihre Tochter Josefa, die am 14. September das Licht der Welt erblickt hat, gebührend zu feiern. Alle Feuerwehrler wünschen der ganzen Familie auf diesem Weg nochmals alles Gute.

„Fahrt ins Blaue“

Der diesjährige Feuerwehrausflug war eine Überraschung für alle Mitfahrer. Da die beiden in Frage kommenden Ausflugsziele stark wetterabhängig waren, war erst am Ausflugs-tag klar, wo die Reise hingehen wird.

Wegen des starken Nebels in den Bergen hatte der Bus-unternehmer unseres Vertrauens die entgegengesetzte Richtung eingeschlagen und uns nach einem stärkendem Frühstück beim Zeilinger Richtung Norden kutschiert.

Unsere erste Station bei strahlendem Sonnenschein war das Kloster Weltenburg, bei dem sich die Feuerwehrkameraden sowohl in weltlichen, als auch in geistigen Belangen stärken konnten. Nach kurzer Rast gingen wir an Bord unseres Schiffes, um den Donaudurchbruch bis zur Walhalla zu bereisen. Zur Freude der ganzen Ausflügler war am Anlegehafen am Fuß der Walhalla ausgerechnet an diesem Tag das Stadtfest angesagt. Natürlich war es für uns eine Ehrensache, die Ortsvereine mit unserer Anwesenheit zu unterstützen.

Nach der Heimreise ließ man den Abend noch bei intensiven Gesprächen ausklingen.

Im nächsten Jahr ist auf alle Fälle wieder ein 2-Tages-Ausflug geplant, weil man doch an einem Tag mit dem Ratschen nicht fertig wird....  
Text: Alex Maier

**Die Musikkapelle startet wieder ein Bläserprojekt**

Nach 2016 geht heuer wieder ein neues Bläserprojekt an den Start. 22 Kinder und Jugendliche probieren Musik. Ziel ist es, gemeinsam ein Weihnachtslied im Dezember aufzuführen. Mehr Infos dazu dann im Dezember.



Wer noch Interesse hat mitzumachen, einfach bei Franz Meier, ☎ 0175/ 2649211, melden. Text/ Foto: Musikkapelle

**Die Gesundheitstipps aus dem CENTRUM FÜR ALTERNATIVE MEDIZIN**  
Heilkunde & Schulmedizin unter einem Dach

**Wie man ohne Tennis zu spielen einen Tennisarm bekommt**

Leidend sieht er aus, der flotte, braungebrannte Herr. Altersmäßig etwa Mitte 50, durchtrainiert, sehnig - und den rechten Unterarm mit dekorativen, blauen Heftpflasterstreifen (Sport-Tape) verziert. Leidend und griesgrämig zugleich, denn seit einem Jahr hat er die Beschwerden schon, manchmal leichter, manchmal schlimmer – aber nie ganz schmerzfrei. „Sportler“ denke ich, „Tennispieler oder Radsportler“. „Schreibergärtner!“ sagt er – und so begann sein Leiden beim exzessiven Schneiden der Bäume, Rosen und Hecken mit der Gartenschere.

In den Tagen und Wochen nach der Gartenarbeitsorgie verspürte er Schmerzen an den Knochenvorsprüngen unterhalb des Ellenbogens, an der Außenseite des Armes (Epicondylitis radialis humeri). Die Epicondylitis, also eine Entzündung der Sehnenansätze und der Knochenhaut am Unterarm (Speiche), kurz unterhalb des Ellenbogens ist mittlerweile eine der häufigsten Berufskrankheiten. Anfangs nur schmerzhaft führen die Veränderungen durch die Entzündung an Sehne, Knochenhaut und Blutgefäßen unbehindert zu Bewegungseinschränkung und Kraftverlust. „Schließlich konnte ich nicht einmal mehr die Kaffeetasse halten“, klagt mein Patient.

Die Behandlungsversuche der Orthopäden waren bisher erfolglos. Dabei wurde das ganze Arsenal aufgeboten: Salbe mit Schmerzmittel, Cortison-Injektionen an und in das Gelenk, Stoßwellenbehandlung (kurzzeitig verbessernd, dann entwickelten sich durch die Stoßwelle noch zusätzliche Schmerzen im Ellenbogengelenk). Krankengym-

nastik, Reizstrom, Wärme-/Kältetherapie konnten lindern – aber bei Belastung kamen die Schmerzen zurück.

Jetzt steht eine Operation an: Die Sehnenansätze sollen durchtrennt werden, die Nerven auch und die Knochen-Ansatzfläche verödet werden. Alternativ könnte der Nerv mit Botox gelähmt werden. „Hört sich alles nicht g’sund an“, meint mein Patient und der Trostversuch des Orthopäden hat ihn noch zusätzlich verunsichert. Dieser erklärte ihm nämlich (völlig zu Recht), dass es viele Möglichkeiten gibt, einen „Tennisarm“ oder „Golferarm“ (so heißt es wenn die Innenseite am Ellenbogengelenk betroffen ist) zu bekommen. Die Bildschirmarbeiter kennen ihn als „Mausarm“, Mechaniker bekommen ihn vom Schrauben, „Häusle-Bauer“ vom unbedachten Umgang mit der Schaufel und Hausbesitzer vom Schneeschippen.

„Ich kann also nach einer OP jederzeit wieder einen Tennisarm bekommen“ befürchtet er – und das mit einiger Wahrscheinlichkeit, denn die OP wird den Arm in seiner Funktionalität nicht stärken sondern schwächen.

„Er möchte zuerst alle konventionellen (dh. nicht operativen) Möglichkeiten ausschöpfen“, meint mein Patient. Operation sollte das letzte Mittel sein, die „Ultima ratio“. So dachten auch die Chirurgen früherer Tage. Angesichts der offenen Werbung mancher Operationszentren in den Zeitungen kann man sich nicht mehr sicher sein, dass der Arzt der hier berät noch andere Optionen als das Skalpell bereit hält, frei nach dem Sprich-

**„Operieren soll man wenn man muss, nicht wenn man kann!“ Sauerbruch, dt. Chirurg (Begründer der modernen Chirurgie)**

wort: „wenn mein einziges Werkzeug ein Hammer ist – sieht jedes Problem aus wie ein Nagel“. Oft forciert der Patient den Weg zum OP-Tisch auch selbst. Er muß ja selbst nichts tun, gibt sich ab, wie ein Auto zum Kundendienst und wenn er aus der Narkose erwacht, ist alles gut! Na ja!

Was kann man also konventionell und alternativ tun. Zunächst muß die Behandlungsdauer und für die Zeit der Wiedereingliederung die Belastung zurückgefahren werden.

Dann wird mit osteopathischen Techniken und Bindegewebsmassage (Querfraktionen) die Spannung und der Entzündungszustand im Bereich des Ellenbogengelenks reguliert. Außerdem müssen Blockaden der oberen Brustwirbel und der unteren Halswirbel gelöst werden und die Schulterbeweglichkeit (in allen Teilen des Schultergürtels) verbessert werden. Dies geschieht in 1 – 3 Behandlungen. Begleitend dazu werden (nach Bedarf) Injektionen, Infusionen und homöopathische Mittel eingesetzt, sowie über Nacht die bewährten Weißkraut-Umschläge verordnet.

Spätestens bei der 2. oder 3. Behandlung werden Blutegel eingesetzt. An bestimmten Punkten um das Gelenk gruppiert können diese in einer Sitzung bis zu 80 % des Schmerzzustandes lösen (Prof. Dobos, Uniklinik Essen).

Nachdem der Entzündungszustand beseitigt wurde, kann das Gelenk osteopathisch oder physiotherapeutisch weiter normalisiert werden. Eine Umstellung der Arbeitsgewohnheiten sorgt schließlich für Nachhaltigkeit. Eine Therapiestrategie dieser Art ist wirksam, nicht traumatisierend, und ressourcenschonend.

Innthalstraße 21, 83556 Griesstätt, [www.ceamed.com](http://www.ceamed.com), [info@ceamed.com](mailto:info@ceamed.com),  
[www.facebook.com/meinceamed](http://www.facebook.com/meinceamed), Telefon: 08039 / 90 95 588

Heilpraktiker, Osteopathie, Klassische Homöopathie, Klassische Naturheilverfahren, Ästhetische Medizin

Sabrina Leitmannstetter  
Heilpraktikerin, Osteopathie

Physiotherapeut, Osteopathie

Staatlich geprüfter Massieur, Sportphysiotherapie, Osteopathie

## Die Ecke für die Jugend



Hallo,  
der Herbst ist da, die Natur zeigt uns seine schönsten Farben. Langsam igeln wir uns ein, um neue Kräfte zu sammeln. Auch Ihr habt in Euren Ferien die Chance zur Ruhe zu kommen. Vielleicht findet sich bei dem Einen oder Anderen die Lust, das Handy wegzulegen, um mal wieder mit Naturmaterialien zu basteln oder ein gutes Buch zu lesen. So, nun wünsche ich allen eine gute Zeit, bleibt gesund!  
Eure Mischi

## Aus dem Geschäftsleben

### Griesstätterin gründet Kinderbuch-Verlag

Charlotte Zeilinger arbeitete viele Jahre als Erzieherin und über zehn Jahre war sie als Leiterin eines Kindergartens tätig. Dabei musste sie feststellen, dass es in Bezug auf die Jahreszeiten und den vier Elementen Feuer, Wasser, Erde und Luft nur sehr wenig anschauliches Material zu finden war. Insbesondere gab es keine kindgerechten Bilderbücher. Deshalb gründete sie vor Kurzem einen eigenen Kinderbuch-Verlag (siehe Anzeige unten).



Die Autorin ist selbst Mutter von drei Kindern. Zudem war sie Pflegemutter von zwei türkischen Mädchen, zu denen sie heute noch einen liebevollen Kontakt hat und für die sie immer noch ihre „Mami“ ist. In der Zwischenzeit hat sie sieben Enkelkinder. Etliche von ihren Kindergartenkindern, die mittlerweile selbst schon teilweise Familien und eigene Kinder haben, besuchen sie auch heute noch.

Nach einem erfüllten Arbeitsleben mit vielen Kindern und der Freude an allem Kreativen, unter anderem auch Malen, war es ein inniger Wunsch von ihr, diese Lücke mit solchen Kinderbüchern selbst zu füllen.

Schon als kleines Mädchen faszinierten sie Märchen und Geschichten. Oft lag sie mit geschlossenen Augen in einer Blumenwiese und träumte von Elfen, Feen und Zwergen. Auch als Erwachsene interessierten sie immer noch Geschichten über alles „Mystische“, wie es in in den nordischen Ländern heute noch zu finden ist. Urlaube in Schottland, England und besonders Irland inspirierten sie, über die guten aber auch weniger guten Seiten der vier Elemente, die in vielerlei Gestalt über unsere kostbare Erde und unsere Natur bestimmen, in einem Bildband-Zyklus für kleinere Kinder einfach, träumerisch und doch verständlich darzustellen.

Text: Red./Zeilinger

### Zahlreiche Besucher beim Alpaka-Hoffest

Viele Besucherinnen und Besucher hatten Edith und Siegfried Maier, die in Feld bei Griesstätt etwa 25 Alpakas halten, bei ihrem Hoffest am 16. September.



Nicht nur die wegen ihrer weichen Wolle beliebten Tiere waren das Ziel der in Scharen auf den Huber-Hof gekommenen Interessierten. Dort gab es auch einiges zu Bestaunen und zu Kaufen beim Künstler- und Bauernmarkt, unter anderem auch flauschige und warme Socken und Pullover aus reiner Alpakawolle. Bei den Stallführungen konnte man sich überzeugen, wie die Alpakas, Nandus und Minischweine gehalten werden. Bei den Kindern kamen auch das Ponyreiten und die große Hüpfburg gut an. Obwohl die knusprigen Grillhendl wegen dem sehr guten Besuch des Festes schnell verkauft waren, mussten die Besucher nicht hungern, da an anderen Ständen noch reichlich warme Speisen, Brotzeiten, Kuchen und Torten, und dazu Kaffee und auch erfrischende Getränke angeboten wurden.

Text/ Foto: Alfons Albersinger

Jetzt schon an Weihnachten denken:

NEU!

## Das passende Geschenk für Ihre Kinder oder Enkelkinder...

Ein Kinderbuch-Zyklus über die vier Elemente Wasser, Erde, Luft und Feuer oder die Geschichte über Rudi Luftikus... Die Bücher können unabhängig voneinander gelesen werden.



ISBN 978-3-9820300-3-6  
48 Seiten, farbig 15,- €



ISBN 978-3-9820300-2-9  
48 Seiten, farbig 15,- €



ISBN 978-3-9820300-4-3  
48 Seiten, farbig 15,- €



ISBN 978-3-9820300-1-2  
48 Seiten, farbig 15,- €

- Ab 4 Jahre
- leicht und kindgerecht die Natur verstehen
- bildhaft – lehrreich
- spannend – farbig



ISBN 978-3-9820300-0-5  
64 Seiten, farbig 19,50 €

**Der Elemente-Zyklus - alle 4 Bücher - im Set - zum Sparpreis von 50,- €**

Alle Preise inkl. Versandkosten

Bestellung – mit Widmung der Autorin – direkt bei:  
Lotti-Verlag • Alpenstr. 3 • 83556 Griesstätt  
Tel. 08039/871 • Fax 08039/902776  
Mobil 0173/3763986 oder  
Mail: [ch.zeilinger@t-online.de](mailto:ch.zeilinger@t-online.de)





## Kochen, Backen und Genießen

### Mini-Nusshörnchen

**200 g weiche Butter in Stücken, 200 g Frischkäse** und **300 g Mehl** zu einem glatten Teig verkneten (relativ klebrig). Am Besten über Nacht im Kühlschrank ruhen lassen, mind. aber 4 Stunden. Teig in 4 Stücke teilen.

**80 g weißen Zucker** und **80 g braunen Zucker** mit **80 g gemahlenen Haselnüssen** vermischen und ebenfalls in 4 Portionen teilen. 1/4 der gemischten Menge auf die Arbeitsfläche streuen und ein Teigviertel darauflegen, rund ausrollen (ca. 26 cm Durchmesser) und in 16 Tortenstücke teilen. Tortenstücke von der breiten Seite her zu Hörnchen aufrollen. Restlichen Teig ebenso verarbeiten. Mit der Spitze nach unten auf zwei mit Backpapier ausgelegte Backbleche legen. Nacheinander auf der mittleren Ebene im vorgeheizten Backofen bei 180°C (Umluft: 150 °C) ca. 15 Minuten goldgelb backen. *Rezept von Daniela Bauer*

### Honiglebkuchen

**130 g Honig, 50 g Zucker** und **1 TL Lebkuchengewürz** in einem Topf so lange erwärmen bis sich der Zucker aufgelöst hat. **270 g Mehl, 1 Ei, 3 EL Öl** und **7 g Natron** mit der Honig-Zucker-Masse verkneten. Teig eine Stunde kalt stellen. Anschließend ausrollen, ausstechen und immer zwei Teile mit einem Klecks **Kirschkonfitüre** zusammenkleben. Bei 200°C im Backofen ca. 10 Min. backen. Anschließend abkühlen lassen und bis zur Hälfte in geschmolzene **Kuvertüre** tauchen. *Rezept von Rosi und Marina vom Alpencafe*

*Über Ihr Lieblingsrezept würde sich die Redaktion sehr freuen. Einfach mailen (an [redaktion@netzteam.com](mailto:redaktion@netzteam.com)), faxen (08039/909939) oder vorbeibringen (Alpenstr. 9 in Griesstätt oder in der Gemeinde). Vielen Dank im voraus!*

## Griesstätter Direktvermarkter

Chiemgau Alpakas Siegfried Maier Feld 52 83556 Griesstätt ☎ 08038/699190	Alpaka-Rohwolle Alpaka-Strickwolle Kartierte Alpakawolle
Hofkäserei Spötzl Holzhausen 41 ☎ 08038/1578	Verschiedene Käsesorten
Christian Graf Rosenaustraße 1 83556 Griesstätt ☎ 08039/409425	Verkauf von Freilandeier mit Selbstbedienung
Georg Gartner Wechselberg 1 83556 Griesstätt ☎ 08039/839	Brennholz, ofenfertig

## Termine und Veranstaltungen

Di, 06.11. Abschlussfahrt mit der Fa. Strahlhuber, Infos und Anmeldung unter ☎ 08039/909970

**Mi, 07.11. 19:30 Uhr** **Kräuter-Vortrag "Kräuter für die Abwehrkräfte" mit Johanna bei Gitti Thaller in Kornau, Infos unter 08039/1878**

Do, 08.11. Seniorennachmittag im **Jugendheim**, 13:30

**Do, 08.11. 19:00 Uhr** **Lesung der Rosenheimer Autoren im Cafe Zeilinger (siehe Seite 35)**

Fr, 09.11. Martinszug, 18:00 Uhr (siehe Seite 19)

**Di, 13.11. 19:00 Uhr** **Backkurs der Landfrauen (siehe Seite 30)**

Mi, 14.11. Gemeinderatssitzung

Do, 15.11. Annahme und Ausgabe im Kleiderkammerl von 15:30 bis 17:30 Uhr

**Do, 15.11. 20:00 Uhr** **Jahreshauptversammlung des Grundschul-Fördervereins in der Grundschule (Terminänderung!)**

Do, 15.11. 20:00 Uhr Jahreshauptversammlung des Trachtenvereins beim Jagerwirt









**Schwimmbecken, Whirlpools, Zubehör**  
**PiscineLaghetto Niederlassung Deutschland und Österreich**  
 Weitere Modelle in allen Größen finden Sie auf unserer Homepage:

**[www.aufstellpool.de](http://www.aufstellpool.de)**

**Franz Schindler, Schulstr. 7, 83556 Griesstätt**  
 Tel/Fax: 08039-908395  
 Mobil: 0172-9612092  
 e-mail: [pila-info@aufstellpool.de](mailto:pila-info@aufstellpool.de)

# Sing a Song

Ein Doppelkonzert der beiden Chöre



Leitung Ernst Hofmann



Leitung Maria Rose

Freitag, 16. November 2018, 20 Uhr  
im Festsaal Inn-Salzach-Klinik Gabersee

Samstag, 17. November 2018, 20 Uhr  
in der Grundschule Griesstätt

Eintritt frei, Spenden erwünscht zugunsten  
des Montessori-Kindergarten Wasserburg  
bzw. Betreuungshof Rottmoos



Fr, 16.11. 1. Königsschießen der Luftgewehr-/ Luftpistolenschützen beim Jagerwirt

**Sa, 17.11. Tapas-Abend beim Zeilinger (sh. Seite 19)**

Sa, 17.11. Herbstversammlung des Imkervereins beim Jagerwirt  
20:00 Uhr

Do, 22.11. Böllerstammtisch im KK-Stand, 20:00 Uhr

**Fr, 23.11. Weihnachtsausstellung bei Johanna Fischbacher in Moosham (siehe Anzeige Seite 6)**  
**Sa, 24.11.**  
**So, 25.11.**

Fr, 23.11. 2. Königsschießen der Luftgewehr-/ Luftpistolenschützen beim Jagerwirt  
19:30 Uhr

**Sa, 24.11. Weihnachtszauber bei Irma Theresia (Babsy So, 25.11. Widauer) siehe Anzeige links**

Sa, 24.11. Weihnachtsfeier der Jugendfeuerwehr im Feuerwehrhaus  
16:00 Uhr

Sa, 24.11. Jahresessen der Feuerwehr im Feuerwehrhaus (siehe Seite 30)  
19:30 Uhr

Gottesdienst in der Pfarrkirche (8:45 Uhr), anschließend Heldengedenkfeier am Kriegerdenkmal, anschließend Jahreshauptversammlung des Krieger- und Reservistenvereins beim Jagerwirt (siehe Seite 23)  
So, 25.11.

Do, 29.11. Bürgerversammlung **in der Mehrzweckhalle**  
19:30 Uhr

**Fr, 30.11. Weihnachtsbasar im Kindergarten**  
**14:30 Uhr TERMINÄNDERUNG! (siehe Seite 19)**

Fr, 30.11. 3. Königsschießen der Luftgewehr-/ Luftpistolenschützen beim Jagerwirt  
19:30 Uhr

Sa, 01.12. Adventseniorenachmittag in der **Turnhalle**  
13:30 Uhr

**Di, 04.12. Adventfeier der Landfrauen (siehe Seite 30)**

Mi, 05.12. Nikolausdienst der Katholischen Landjugend

Do, 06.12. Annahme und Ausgabe im Kleiderkammerl von 15:30 bis 17:30 Uhr

**Fr, 07.12. Fahrt der Landfrauen zu den Christkindmärkten in Sterzing und Bozen (sh. Seite 30)**

Fr, 07.12. Königsproklamation der Luftgewehr-/ Luftpistolenschützen beim Jagerwirt  
20:00 Uhr

Sa, 08.12. Adventfeier des Trachtenvereins

So, 09.12. Glühkindmarkt der Abt. Fußball auf der Sportheim-Terrasse mit Glühwein, Bier und Punsch, warme Leberkäsemmeln, Feuerstelle mit Marshmallows  
16:00 bis 20:00 Uhr

Christkindmarkt-Fahrt mit der Fa. Stralhuber, Infos und Anmeldung unter ☎  
Di, 11.12. 08039/909970

*Save The Date*

Weihnachtszauber  
bei  
**IRMA THERESIA**

SAMSTAG 24.11.2018 9.00 Uhr - 18.00 Uhr  
SONNTAG 25.11.2018 11.00 Uhr - 17.00 Uhr



Ich würde mich freuen, Euch begrüßen zu dürfen

ADVENTSKRANZ BINDEN  
(bitte Zwickel mitbringen)

KAFFEE UND KUCHEN

WEIHNACHTLICHE DEKORATIONEN

GESCHENKE

IRMA THERESIA - liebe Ditta Zehausel  
WOHNEN - SCHENKEN - DEKORIEREN  
DR.-MITTERWIESER STR. 21 - 83556 GRIESSTÄTT  
08039 / 90 74 60

Mi, 12.12. Gemeinderatssitzung

Sa, 15.12. Adventandacht in der Pfarrkirche (13:30 Uhr)  
anschl. Adventfeier/ Jahreshauptversamm-  
lung des Frauenfundes und der Landfrauen

**Die KIRCHLICHEN Termine finden Sie auf Seite 11.**

**Die gelb hinterlegten Termine sind nicht im Griesstätter Gemeindekalender aufgeführt.**



**Leerung der Altpapiertonnen in Griesstätt:**  
**Remondis: Mi, 14.11. • Mi, 12.12.2018**  
**Chiemgau Recycling: Mi, 21.11.2018**

Das 8. und letzte **Gemeindeblatt** in diesem Jahr erscheint am 16.12.2018. Redaktionsschluss ist am 27.11.2018.

Sie finden die bereits erschienenen Gemeindeblätter als pdf-Datei auf der Homepage der Gemeinde Griesstätt unter [www.griesstaett.de](http://www.griesstaett.de) - Allgemeine Informationen- Aktuelle Bekanntmachungen.

### Lesung mit besinnlicher Musik im Café Zeilinger

Am 8. November um 19 Uhr findet im Cafe Zeilinger eine Lesung mit Sonja und Rüdiger Lehmann, Heike Holz und Monika Nebel statt. Diese „Rosenheimer Autoren“ lesen aus der Weihnachtsanthologie „Wundersame Winterzeit“, die im Rosenheimer Verlagshaus neu erschienen ist. Gerhard Kaiser und Kathrin Niederlechner steuern besinnliche Musik zu diesem gemütlichen Abend bei.

Dieses erste Gemeinschaftswerk "Wundersame Winterzeit" mit 17 Geschichten und einem Liedtext ist eine bunte Mischung aus unterschiedlichen Genres und reicht von klassischer Belletristik bis hin zu ausgefalleneren Kurz-Krimis. Allen gemeinsam ist, dass sie im Rosenheimer Landkreis spielen. Die Autoren spenden



ihren Erlös der Verlagstantiemen in der ersten Auflage zu 100 % an den Rotary-Club.

Wenn es draußen schon früh dunkel wird und der Schnee die eisige Kälte aus den Bergen mitbringt, ist es Zeit, sich an den gemütlichen Kamin zu setzen und wunderbaren Erzählungen zu lauschen. Autoren und Autorinnen aus dem Inntal haben sich zusammengetan, um mit dieser Sammlung Winterträume zum Leben zu erwecken. Da stellt ein Dorf alles auf den Kopf, um den Wunsch eines kleinen Mädchens zu erfüllen, sonderbare Gestalten bringen Geschenke und Chaos mit, aus unerwarteten Begegnungen werden zauberhafte Tage und in der kalten Jahreszeit werden die Herzen ganz warm. Winterzeit ist Geschichtenzeit. Die Autoren freuen sich auf zahlreichen Besuch.

Nähere Informationen zu den Autoren und weitere Termine auf [www.die-rosenheimer-autoren.de](http://www.die-rosenheimer-autoren.de) oder auf Facebook. Text: Die Rosenheimer Autoren /Abb: Rosenheimer Verlagshaus

### Griesstätter Gemeindekalender/ -blatt

Wie bereits angekündigt, wird auch in diesem Jahr wieder ein Griesstätter Jahreskalender erscheinen. Der Kalender wird bis zum 17.12. an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Verbringen Sie Ihre Freizeit gerne an der frischen Luft? Wir suchen zuverlässige Personen für die Verteilung des Gemeindeblattes im Außenbereich von Griesstätt. Bitte melden unter ☎ 08039/909930 oder per eMail an [redaktion@netzteam.com](mailto:redaktion@netzteam.com).

### Private Kleinanzeigen

Malermeister sucht Lagerraum in Griesstätt oder Umgebung. ☎ 0173/5834708

Die Pfarrei sucht zum 1.1.2019 eine Reinigungskraft für die Pfarrkirche. 3 Stunden wöchentlich. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro (Rosenheimer Str. 4 oder ☎ 08039/909950).

Suchen Hausmeister und Hobbygärtner für privaten HH mit großem Garten in Zaisering (ca. 4-6 h im Monat). Fahrzeug mit Anhänger wäre wünschenswert. ☎ 0151/14076062.

## Die Tante mog koan Fleischsalat

Ein Stück in 3 Akten von Toni Lauerer

**Premiere am Samstag, den 17.11.2018 um 20 Uhr**

Weitere Termine:

**Freitag 23.11.2018, 20 Uhr**  
**Samstag 24.11.2018, 20 Uhr**  
**Sonntag 25.11.2018, 18 Uhr**

**Samstag 01.12.2018, 20 Uhr**  
**Sonntag 02.12.2018, 18 Uhr**



Aufführungen in der Gemeindehalle Vogtareuth (Schule Untergeschoß)

**Kartenvorverkauf ab 2. November bei der VR Bank Vogtareuth Tel. 08038/761**

**oder an der Abendkasse**

[www.dorfbuehne-vogtareuth.de](http://www.dorfbuehne-vogtareuth.de)



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

*Für Eltern und Großeltern ist es besonders wichtig, ihre Kinder und Enkelkinder vor finanziellen Gefahren durch Unfälle abgesichert zu wissen.*

*Lassen Sie sich von uns beraten und fordern Sie unverbindliche Angebote rund um das Thema Absicherung für Ihr Kind oder Enkelkind von uns an.*

*Dabei wollen wir Sie unterstützen. Schon mit einem geringen monatlichen Beitrag schützen Sie ihr Kind!*

**Lassen Sie sich jetzt beraten - und vereinbaren Sie einen Termin!**

**Raiffeisenbank Griesstätt-Halfing eG**

**Geschäftsstelle Griesstätt**

Rosenheimer Straße 9 · 83556 Griesstätt

Telefon (08039) 9065 0 · Telefax (08039) 9065 24

e-mail@raiba-gh.de · www.raiba-gh.de

**Ihre Bank mit Handschlagqualität!**



**RGH**  
Raiffeisenbank  
Griesstätt-Halfing eG

